

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 154 - 1853

Bern, Freitag 5. Juli 1974
Berne, vendredi 5 juillet 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 154 - 5. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.
Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten, Wohlen.
AG für Banken- und Industriekontrolle, Zürich.
Etudes Recherches Développements ERD SA en liquidation, Fribourg.
MEG Machines Electriques SA, Genève.
Défense des Intérêts Privés Société d'Assurances (DIPSA) S. à r. l. en liquidation, à Lausanne.
Garage Athénée SA en liquidation, à Lausanne.
J. Pellet, Société anonyme en liquidation, à Lausanne.
Shearson, Hammill Overseas SA en liquidation, à Lausanne.
La Fontadel E SA en liquidation, à Lausanne.
Tapernoux Combustibles SA.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 270519 - 270538.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Vorratshaltung von Mahlfaher, Mahlgerte und Essmais.
BRB über die Vorratshaltung an Futtermitteln.
Botschafterwechsel. - Changement d'ambassadeurs.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

25. Juni 1974.
PARULAG Finanz- und Handels-AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. eingetragenen Aktiengesellschaft «PARULAG Finanz- und Handels-AG», mit Sitz in Herisau (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1973, S. 2580). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, speziell Import und Export von Konsumgütern, ferner Finanzierung und finanzielle Beteiligung an andern Unternehmen. Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Ernst Ruland-Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, welcher für den Hauptsitz Kollektivunterschrift zu zweien führt, mit Einzelunterschrift; Willi Langgugol, von Kreuzlingen, in Herisau, Präsident des Verwaltungsrates, welcher für den Hauptsitz Kollektivunterschrift führt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; lic. oec. Urs Rudolf-Falk, von Sitterdorf, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrates, welcher für den Hauptsitz Kollektivunterschrift zu zweien führt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Zweigniederlassung: Hultegstrasse 33 in Winterthur 1 (bei Ernst Ruland-Albrecht).

25. Juni 1974.
Vies Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 791). Erzeugung oder Verarbeitung von und insbesondere Handel mit Eisen, Buntmetallen usw. Dr. Heinrich David infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Lucas David, von Basel und Fällanden, in Fällanden, Direktor Nico Vies wohnt nun in Montreux. Das Domizil an der Bahnhofstrasse 18, in Zürich 1 befindet sich nicht mehr bei Dr. Heinrich David, sondern nun bei Dr. Lucas David.

25. Juni 1974.
Offset-Nigg AG, in Niederglatt (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3201). Betrieb einer Offsetdruckerei usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Theodor Nigg, von Gersau, in Spreitenbach.

25. Juni 1974.
Crazy Horse Restaurant AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 304). Einrichtung und Betrieb von Dancings, Diskotheken und Restaurants usw. Martin Furrer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ernst Weiss, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

25. Juni 1974. Sanitäre Apparate.
Trinacria A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3237). Handel mit sanitären Apparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Reich, von Zürich, in Zollikon.

25. Juni 1974. Techn. Artikel usw.
K. Mische Sohn AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2603). Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Heck, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen.

25. Juni 1974.
DuBois Chemie AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3309). Vertrieb von chemisch-technischen Spezialprodukten für die Industrie usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juni 1974.
Repro Publishing AG, in Stäfa (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511). Betrieb eines Verlages und einer Agentur für die Herausgabe und den Vertrieb von Druckerzeugnissen usw. Heinz von Arx und Dietmar von Eicke und Polwitz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Arnold von Siebenthal, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

25. Juni 1974. Beteiligungen.
Masga Aktiengesellschaft, in Kilchberg (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1960, S. 3590). Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Diese Gesellschaft hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 13. 5. 1974 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juni 1974. Patente usw.
Arbella AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, Seite 2911). Verwertung von Patenten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 2. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juni 1974.
Architekturbüro M. Zollinger AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1643). Max Zollinger, nun in Vauluse (Frankreich), ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Jürg Zollinger, von Zürich, in Bonstetten, mit Einzelunterschrift, und Helene Zollinger, von und in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

25. Juni 1974.
A.-G. für Wohnungsbau, Zürich, in Liq., in Zürich 1 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juni 1974. Druckerei.
Rud. Suter AG, in Oberrieden (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 635). Betrieb einer Druckerei und eines Verlages sowie eines Photoateliers usw. Das Verwaltungsratsmitglied Theodor Suter wohnt nun in Richterswil.

25. Juni 1974.
Guggenbühl & Hermann, elektromechanische Werkstätte, in Oberglatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Hermann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Peter Guggenbühl als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Guggenbühl & Hermann, elektromechanische Werkstätte, Inh. P. Guggenbühl», in Oberglatt, fortgesetzt.

25. Juni 1974.
Guggenbühl & Hermann, elektromechanische Werkstätte, Inh. P. Guggenbühl, in Oberglatt, alte Stationstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Guggenbühl, von Meilen, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Guggenbühl & Hermann, elektromechanische Werkstätte», in Oberglatt, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Elektromechanische Werkstätte für die Reparatur von Elektrowerkzeugen, Elektromotoren und Steuerungen.

25. Juni 1974.
Audio-Visuelles Atelier, Peter Schöner (AVA), in Kilchberg, Stockenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schöner, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Susanna Scheiner, von Zürich, in Kilchberg ZH. Foto-, Film- und Tonbildschau-Produktion für Werbung, Schulung und Public-Relations.

25. Juni 1974. Maschinen.
Schmid & Co., in Schwarzenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 689). Maschinenfabrik. Die Prokura von Max Steinmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Tanner, von Zürich, in Volketswil.

25. Juni 1974.
Milchgenossenschaft Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1959, S. 1522). Ernst Duttweiler aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Gottlieb Weiler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, sondern als Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes: Heinz Hug, von und in Dielsdorf. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Aktuar.

25. Juni 1974. Kosmetische Produkte.
Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 3 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3337). Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten der Marke «Elizabeth Arden» usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frederick Conway Quirk, Bürger der USA, in Northwood (Middlesex, England).

25. Juni 1974.
Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1380). Jakob Leutert, Hans Moser und Oskar Wüthrich aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Walter Reif, von Schönenberg an der Thur, in Zürich, und Jean Hug, von Schwellbrunn, in Bonstetten. Jeder der beiden Genannten zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten des Vorstandes.

25. Juni 1974.
Milchgenossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1941). Hans Baltensberger-Spälti und Max Lüthi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Matthias Lüthi, von Lufingen, in Brütten, Präsident; und Ernst Bosshard, von und in Brütten, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

25. Juni 1974.
Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2811). Die Unterschrift von Dr. Fritz Falb ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Kurt Husner, von Wittnau, in Aarau, Vizepräsident der Geschäftsleitung. Victoria Schärer, Präsidentin der Geschäftsleitung oder Kurt Husner, Vizepräsident der Geschäftsleitung zeichnen entweder zwischen Max Arnold, geschäftsführender Sekretär oder mit Camille Cardinaux, Stellvertreter des geschäftsführenden Sekretärs.

25. Juni 1974. Waren aller Art.
Milos Kares, in Unterengstringen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Export und Import von sowie Agentur in Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1974. Edelsteine usw.
Henry Lang S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Import und Export von Edelsteinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 2. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann noch nicht gelöscht werden, weil ihr die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

25. Juni 1974.
Pneu-Köhler A.G., in Bülach (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2637). Import und Export von sowie Handel mit Autoreifen usw. Alex Egloff aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

25. Juni 1974.
Weiacher Kies A.G., in Weiach (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2353). Gewinnung von Kies, Sand usw. Josef Hess, Prokurist, wohnt nun in Rorbas.

25. Juni 1974.
Avis Autovermietung AG, in Opfikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647). Prokura von Peter Wirz erloschen.

25. Juni 1974.
Prestige AG, Verlag und Management, in Zürich 7 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 142). Neue Adresse: Klobachstrasse 123, in Zürich 7.

25. Juni 1974. Elektrotechn. Bestandteile.
Bobina GmbH, in Zürich 11 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2812). Herstellung sowie Vertrieb von elektrotechnischen Bestandteilen usw. Statuten am 12. 6. 1974 geändert. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Anton Wenk von bisher Fr. 60 000 ist der Teilbetrag von Fr. 15 000 von der Gesellschafterin Elisabeth Kopp erworben worden. Dadurch hat sich die Stammeinlage des ersten auf Fr. 45 000 reduziert und diejenige der letzteren auf Fr. 55 000 erhöht.

25. Juni 1974. Waren aller Art.
Visurgis Aktien-Gesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 24. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

25. Juni 1974. Beteiligungen usw.
Fingraf A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 211 vom 1. 9. 1973, S. 2491). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen des graphischen Gewerbes usw. Die Generalversammlung vom 21. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 130 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung libertiert. Das Grundkapital zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

25. Juni 1974. Beteiligungen.
Androsorbis AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3227). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Vermögensverwaltungen usw. Die Generalversammlung vom 24. 6. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

25. Juni 1974. Erdöl usw.
Esso (Schweiz), in Zürich 1 (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1974, S. 34), Aktiengesellschaft; Herstellung und Verarbeitung von sowie Import und Export von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten, Erdgas und Erdgasprodukten usw. Die Generalversammlung vom 21.6.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 40 000 000 auf Fr. 80 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 80 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

25. Juni 1974. Elektrische Installationen.
Elin AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sihlstrasse 24, in Zürich 1. Statutendatum: 20.6.1974. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen; Ausführung und Montage von Telefonanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): Ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adolf Meier, von Schneisingen, in Zürich.

25. Juni 1974.
Igger Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1972, S. 458). Die Generalversammlungen vom 13.12.1973 und 5.6.1974 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 15.12.1971 datieren. Die Firma lautet Euvra-Verrechnungs AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art auf dem Verrechnungswege. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Karl Ritz, von Mogelsberg SG, in Zürich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Kurt Leemann von Meilen, in Weiningen, Vizepräsident, und Romeo Broggi, von Casima, in Dübendorf. Geschäftsdirektor: Habsburgstrasse 20 in Zürich 10.

25. Juni 1974. Elektrische Anlagen.
Rimmler & Kaufmann & Co., in Uster, Zürichstrasse 16, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.2.1974. Installation und Projektierung von elektrischen Anlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Schalttafeln. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Werner Rimmler, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, und Boda Kaufmann, von Schänis, in Meilen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditist mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 6000: Josef Schneider, von Winterthur, in Zell ZH; ihm ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

25. Juni 1974. Werbeagentur usw.
Meier & Zehner, in Bern, Betrieb einer Werbeagentur; Verkauf von Geräten für Innenreklame Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1973, S. 2014). Die Gesellschaft ist seit 31. Mai 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Juni 1974. Gastwirtschaftsbetriebe usw.
Saisons d'or SA, in Bern, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 121 vom 27.5.1974, S. 1447). Dr. Kurt Kohli, Otto Kofmehl, Robert Séchaud und Robert Baur sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Claude Schmid und die Prokuren von Gottfried Haussener und Serge Augsburger sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Emilio Ernesto Naegeli, von Zürich, in Belmont-sur-Lausanne, Präsident; Heinz Hauck, von Winterthur und Erlachbach ZH, in Oberrieden, zugleich Direktor; Franz Josef Marty, von Unterberg, in Zürich; André Jeanpierre Marie Frédéric Martinaud, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Alain Gerard Fischer, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Emilio Ernesto Naegeli, Heinz Hauck und Franz Josef Marty führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juni 1974.
Universal Ingenieur AG, in Bern, Annahme von Aufträgen über die Durchführung von Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1973, S. 2731). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hernando De Soto-Köchli, peruanischer Staatsangehöriger, in Genf.

25. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1974, S. 143). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel (Ehrenpräsident, Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor) von Dr. Fritz Richner, Philippe de Weck, Bruno Sager, Dr. Robert Holzach, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann und Dr. Gustav Tobler werden im Register gelöscht. Die Genannten führen aber weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die eingetragenen Titel (Direktor, stellvertretender Direktor, Vizedirektor) von Bernard Niquille, Dr. Hans-Felix Stump, Heinz Landolf, Heinz Bigler, Werner Blatter, Hans-Rudolf Schmied und Willy Ramseier werden im Register gelöscht. Die Genannten führen aber weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Samuel-Ulrich Beldi, von Rüfenach, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Urs Burkhalter, von Bolligen, in Münsingen, und Urs Roth, von Bellach, in Bern. Sie sowie Pierre André Jester, der nun Kollektivunterschrift zu zweien führt und dessen Prokura erloschen ist, zeichnen beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern.

25. Juni 1974.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1973, S. 3115). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel (Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor) von Philippe de Weck, Bruno Sager, Dr. Robert Holzach, Dr. Nikolaus Senn, Guido Hanselmann und Dr. Gustav Tobler werden im Register gelöscht. Die Genannten führen aber weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Der Titel Verwalter von Rolf Christeller wird gelöscht. Er zeichnet nun als Prokurist kollektiv zu zweien. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans-Rudolf Liechi, von Landswil, in Spiez. Die Prokuren sind beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Köniz.

25. Juni 1974. Restaurant.
M. Richard-Blaser, in Bern, Betrieb des Restaurants zum «Kindl-fresser» (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 432). Die Firma wird in volle Geschäftsbürogerichte gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Peter Richards», in Bern.

25. Juni 1974. Restaurant.
Peter Richard, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Richard, von Bern und Wynau, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «M. Richard-Blaser», in Bern. Betrieb des Grill-Restaurants «Zum Chindlfrassers», Kornhausplatz 5.

25. Juni 1974.
W. Kurzweg, Büromaschinen, in Bern. Inhaber der Firma ist Wolfgang Kurzweg, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Handel mit Büromaschinen und Bürobedarf; Reparatur- und Servicewerkstätte. Sahlstrasse 15.

25. Juni 1974.
Verband Schweizerischer Motor-Revisions-Betriebe (VSMR) (Union Suisse des Constructeurs de Moteurs (USMR)), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 27.1.1971, S. 213). Verena Helfer-Lüthi, Präsidentin; Theodor Giger, junior, Vizepräsident; Alfred Grogg, Karl Escher, René Lüthi und Jacques Dupuis sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Bruno Sühli sind erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus: Rodolphe C. Haenny, von Neuenburg und Köniz, in Lausanne, Präsident; Theodor Will, von Luzern, Kriens und Aesch LU, in Bern; Herbert Wyler, von Zürich und Frauenfeld, in Zürich (alle neu), Rodolphe C. Haenny, Präsident; zeichnet einzeln; Theodor Will und Herbert Wyler führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Burgdorf

20. Juni 1974. Gärtnerei.
P. & R. Herrmann, in Burgdorf, Handels- und Landschaftsgärtnerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1960, S. 2091). Die Gesellschaft ist seit dem 1.1.1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die nachstehenden beiden Aktiengesellschaften «Blumen-Herrmann AG» und «Herrmann-Gartenbau AG» über.

20. Juni 1974.
Blumen-Herrmann AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21.5.1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Landschaftsgärtnerei als Fortsetzung eines Teils des Geschäftsbetriebs der gelöschten Firma «P. & R. Herrmann», in Burgdorf. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss 2 Sacheinlageverträgen vom 21.5.1974 und Bilanz per 1.1.1974 gewisse Aktiven (Grundigentum, Mobiliar, Forderungen, Lieferwagen) von Fr. 1 462 629.23 und gewisse Passiven von Fr. 977 445.38. Vom Aktienüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 485 183.85 werden Fr. 380 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Herrmann, Präsident; Hedwig Herrmann-Werthmüller, Vizepräsidentin/Sekretärin, beide von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf, sowie Eduard Herrmann, von Auswil, in Burgdorf. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden andern Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Einungerstrasse 16.

20. Juni 1974.
Herrmann-Gartenbau AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21.5.1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Landschaftsgärtnerei als Fortsetzung eines Teils des Geschäftsbetriebs der gelöschten Firma «P. & R. Herrmann», in Burgdorf. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.5.1974 und Bilanz per 1.1.1974 gewisse Aktiven (Grundigentum, Mobiliar, Forderungen) von Fr. 845 876.47 und gewisse Passiven von Fr. 564 358.31. Vom Aktienüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 281 518.16 werden Fr. 179 000 an das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 20 000 sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Herrmann, Präsident; und Rosmarie Herrmann-Dubach, Vizepräsidentin/Sekretärin, beide von Burgdorf und Auswil, in Burgdorf; beide zeichnen einzeln. Domizil: Strandweg 13.

Bureau Interlaken

24. Juni 1974.
Adolf Fuhrer, Perlux, Chem. Reinigung, in Interlaken, Betrieb einer chemischen Kleiderreinigungsanstalt (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1958, S. 1210). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Juni 1974.
Raiffeisenkasse Röthenbach i.E., in Röthenbach i.E. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens bezweckt. Sie will in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern. Das wird angestrebt durch die Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, Tüftung weiterer Bankgeschäfte und Aufnehmung eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Statuten datieren vom 31. Mai 1974. Der Genossenschaftsanteil beträgt Fr. 200. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören als Zeichnungsrechte an: Christian Keller, von Konolfingen, in Röthenbach i.E., als Präsident; Fritz Neuwander, von Langnau i.E., in Bowil, als Vizepräsident, und Werner Liechi, von Eggwil, in Röthenbach i.E., als Aktuar. Verwalter und Kassier, ohne dem Vorstand anzugehören, ist Hanny Wyss-Burri, von Teuffenthal, in Röthenbach i.E. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Raiffeisenkasse 3538 Röthenbach.

25. Juni 1974. Bunt- und Leinenweberei.
Lauterburg & Cie, in Langnau i.E., Bunt- und Leinenweberei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19.9.1969, S. 2164). Die Kommanditistin Elisabeth Lauterburg-Blaser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Niklaus Manuel Lauterburg, von Bern, in Langnau i.E.

Bureau Nidau

24. Juni 1974. Bauten.
Alvaro AG, in Täuffelen-Gerolfingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5.6.1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Generalunternehmens, hauptsächlich den Bau, Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann alle mit diesem Zweck zusammenhängenden Transaktionen durchführen und sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Roth, von Niederbipp, in Delémont, Präsident; Albert Wälti, von Rüderswil, in Täuffelen-Gerolfingen, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Alte Bielsstrasse 23 A.

25. Juni 1974. Press- und Stanzartikel.
Unipress SA, in Port, Fabrikation von Press- und Stanzartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1973, S. 2476). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1974, S. 1558) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

25. Juni 1974. Boote usw.
Frégate SA, in Staden, Handel mit Booten, Bootsmotoren, Bootsanhängern sowie deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1966, S. 262). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thun

24. Juni 1974.
Immogreen AG, in Thun, Kauf, Bau, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien, insbesondere von Hotels und Motels (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1973, S. 2335). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Gesellschaft fügt dem Geschäftszweck bei: «Sofern die Liegenschaft ein Hotel und/oder ein Restaurant ist, kann die Gesellschaft ebenfalls die diesbezügliche Betriebsführung ausüben.»

Bureau Wangen a. d. A.

25. Juni 1974.
Haefliger A.G. Schälsmühle (S.A. Haefliger, Usine à Décortiquer), in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9.6.1972, S. 1489). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurde die Firma geändert; sie lautet nun Haefliger AG (Haefliger SA). Ferner wurde der Zweck der Gesellschaft geändert; sie bezweckt nun den Betrieb von Schäl- und Getreidemöhlen sowie einer Kraftmühlmühle; die Fabrikation von und den Handel mit Backhilfs- und Nährmitteln sowie diätetischen Erzeugnissen; die Fabrikation von und den Handel mit Getreide und Futtermitteln sowie allen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen; Handel mit veterinärmedizinischen und chemisch-technischen Erzeugnissen für landwirtschaftliche Zwecke; Handel mit Bedarfsartikeln für Klein- und Haustiere; Handel mit land-, garten- und forstwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Sämereien; Tierproduktion, -vermittlung und -handel; Beratung in der Landwirtschaft, speziell in Fütterung und Stallbau; Handel mit allen diesbezüglichen einschlägigen Maschinen und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Filialen eröffnen, Vertretungen errichten, andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen, sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. Juni 1974.
Inter Albion AG (Inter Albion SA) (Inter Albion Ltd.), in Luzern, Pilatusstrasse 14 (bei Fides Treuhänder-Vereinigung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 14.6.1974. Neueintragung. Zweck: Internationaler Handel mit heizungstechnischen und klimatischen Geräten sowie Bestandteilen davon. Übernahme von Generalvertretungen für diese und ähnliche Produkte. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Karl Benner, von und in Küssnacht.

24. Juni 1974. Textil- und Lederwaren.
Texte AG, in Luzern, Burgerstrasse 17 (bei Revisionsbüro Luzern, Stocker & Co.), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21.6.1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textil- und Lederwaren sowie Dienstleistungen aller Art. Kommerzielle und finanzielle Transaktionen. Beteiligungen. Vermögensverwaltung. Liegenschaftshandel. Patent- und Lizenzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil.

24. Juni 1974. Heizgeräte.
Pyros AG, bisher in Stansstad. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7.10.1964 / 20.6.1974 (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S. 1299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Bahnhofstrasse 7 (Seidenhof). Zweck: Ankauf und Vertrieb von Heizgeräten und andern technischen Produkten. Immobilienerwerb. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Wilteder, von Deutschland, in Hannover-Kirchrode (BRD). Mitglieder: Dr. Erwin Gerber, von Langnau BE, in Lyss; Hansruedi Schär, von Dotzigen BE, in Lyss. Die beiden Ersten zeichnen einzeln. Hansruedi Schär führt keine Unterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Joe Heilig, von Zug, in Hergiswil NW.

24. Juni 1974. Comestibles.
Alice Fekete, in Luzern, Winkelriedstrasse 49, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Alice Fekete-Suter, von Oberentfelden, in Meggen. Comestibles.

25. Juni 1974. Druckerei.
SSM, Bechstein & Müller, in Luzern, Druckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3018). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Mai 1974 über diese Kollektivgesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

25. Juni 1974.
Darlehenskasse Kriens, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 28.4.1967, S. 1447). An der Generalversammlung vom 5. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenkasse Kriens. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tüftung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Albert Zuercher ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Erwin Bachofer, von Buchrain, in Kriens. Verwalter ist Candid Waldspühl, von Eschenbach, in Luzern.

25. Juni 1974.
Zeldler Felmechanik AG Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3206). Paul Achtziger, Vizepräsident/Aktuar des Verwaltungsrates, wohnt nun in Binningen BL.

25. Juni 1974.
Ziegelhütten Wohnbau AG, in Beromünster (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 474). Dr. Remig Huser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Dr. Alex Huser, von Beromünster und Ennetbürgen, in Beromünster. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. Juni 1974. Textilien.
Leo Jakobowitsch, Kubos, in Kriens, Obenuerstrasse 41a, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Leo Jakobowitsch, von Basel-Stadt, in Kriens. Import und Vertrieb von Textilwaren.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. Juni 1974. Lufttransporte.
Port-Air, in Sarnen. Gewerbmässige Ausführung von Lufttransporten im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 6. 3. 1972, S. 1630). Rudolf Offermann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Ernst Scheuner, von Rapperswil BE, in Zuzikon, wird zum Präsidenten ernannt. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Guido Good, von Mels, in Stans. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

25. Juni 1974. Kieswerke usw.
Niederberger A.-G., in Stans, Betrieb von Kieswerken, einer Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 613). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Es handelt sich dabei um eine nicht publikationspflichtige Aenderung. Das bisherige Mitglied, Walter Frey, ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Robert Lusser, von Altdorf UR, in Steinhausen ZG. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Blum, von Horgen, in Horgen; David Bon, von Bad Ragaz, in Regensberg, und Karl Hindenlang, von Basel, in Zuzikon.

25. Juni 1974.
EDP-Services AG, in Hergiswil, Ausführung von Organisations- und Programmierungsaufgaben, insbesondere auf dem EDP-Bereich usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2096). Die Prokura von Heinz Ruf ist erloschen. Neues Domizil: Seestrasse 15a.

Zug — Zoug — Zugo

25. Juni 1974.
Cayman Petroleum Marketing Corporation S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Erdölprodukten und Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich, in Bächau SZ. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren und Schwelbunn AR, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 57 c/o Treuband- und Revisionsgesellschaft Zug).

25. Juni 1974. Patente usw.
Correditi A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten und Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Bau- und Möbelbranche (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2412). Remo Hediger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Eduard A. Laube, von Udorf ZH, in Zug.

25. Juni 1974. Beteiligungen.
Rosemount AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 2.000.000 auf Fr. 2.600.000 erhöht durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 600.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.600.000, eingeteilt in 2600 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Juni 1974.
Breca-Holding GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 22). Dr. Hans Glarner ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 250.000 ist an den neuen Gesellschafter Anton Honold, von Zürich und Rüschlißberg TG, in Zürich, übergegangen. Dr. Hans Glarner ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Fischer, nun einziger Geschäftsführer, führt nun nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Zürich.

25. Juni 1974. Anlagegüter aller Art.
Elg GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Miete, Kauf und Leasing von mobilen Anlagegütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000 sind: Vebag AG, in Zug, und IMC Induco AG, in Schwanden GL. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Hähnbühl 8 (c/o Dr. Hans Straub).

25. Juni 1974.
Haroca Holding G.m.b.H., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Dr. Hans Glarner ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Fischer, nun einziger Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

25. Juni 1974. Beteiligungen.
Cophag A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 5.000.000 auf Fr. 20.000.000 erhöht durch Ausgabe von 15.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 20.000.000, eingeteilt in 20.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. Juni 1974. Werbung.
Lylac AG, bisher in Zug, Dienstleistungen auf dem Werbesektor, insbesondere hinsichtlich Massenmedien und Massenkommunikationsmittel usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1974 wurde der Sitz

der Gesellschaft nach Unterägeri verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Max Peterhans, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Alex Blöchliger, von Ernetswil SG und Unterägeri, in Unterägeri, als Präsident, und Greta Fischer, von Grosswangen LU, in Geunsee LU. Domizil: Florastrasse 5 (c/o Alex Blöchliger).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25. Juni 1974.

Pro Habitat S.A., à Broc (FOSC du 1. 9. 1966, No 204, p. 2775). Dr. Arthur Meyer-Krummenacher, de Bâle, à Oberwil BL, est nommé administrateur et président, avec signature individuelle, en remplacement de Saly Frommer, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. Juni 1974.

Caisse de Crédit Mutuel de Murist, à Murist, société coopérative (FOSC du 19. 9. 1968, p. 2024). Nouveaux statuts du 30 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Murist**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Conseil d'administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Marcel Bise, de et à Murist, gérant.

25. Juni 1974.

Caisse de Crédit Mutuel d'Aumont, à Aumont, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1964, p. 1622). Nouveaux statuts du 15 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse de Raiffeisen d'Aumont**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Conseil d'administration de trois membres au moins. Marcel Rey, de et à Aumont, est nommé vice-président du conseil. Marc Rey, ne fait plus partie du conseil, sa signature est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Georges Rey, de et à Aumont, gérant. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction et du gérant.

Bureau de Fribourg

25. Juni 1974. Produits divers.

Trexco S.A., à Fribourg, exportation de produits manufacturés et autres représentations (FOSC du 17. 3. 1972, No 65, p. 692). Suivant procès-verbal authentique du son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Trexco S.A. en liquidation**, par Jacques-André Wieser, actuellement domicilié à Savigny, administrateur unique inscrit est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse: Lausanne, ch. des Charmettes, 7, c/o S.A. Omnium Fiduciaire OFISA.

25. Juni 1974. Participations.

Cinco Fribourg S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 7. 1973, No 165, p. 2028). A été nommé directeur Reinhard Pützer, d'Allemagne, à Fribourg, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 70, rue de Lausanne, dans ses propres locaux.

25. Juni 1974.

IPM Institutional Portfolio Management Ltd., à Fribourg. Conseils dans la constitution de portefeuille, etc. (FOSC du 15. 5. 1972, No 112, p. 1233). L'administrateur Paul Gauthier est décédé; sa signature est radiée. Hans J. Keller, de Meggen, à Kilchberg ZH, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

25. Juni 1974. Assurance.

Pierre E. Meyer, à Fribourg, agence générale de l'Helvetia Incendie-Stall (FOSC du 8. 1. 1971, No 5, p. 41). Procurator individuelle a été conférée à Emile Aebersch, d'Ommens FR, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran.

25. Juni 1974. Peinture.

Antonio Gabriele, à Fribourg. Le chef de la maison est Antonio Gabriele, d'Italie, à Fribourg. Peinture, papiers peints, décoration. Champion 3.

25. Juni 1974. Génie civil.

Barbones et Gagny succursale de Fribourg, succursale de Fribourg, travaux publics et génie civil (FOSC du 19. 10. 1972, No 246, p. 2714). Société en nom collectif, avec siège principal à Payette. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 3. 1. 1974, p. 7).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

24. Juni 1974.

Darlehenskasse Matzendorf, in Matzendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2803). An der Generalversammlung vom 26. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Matzendorf**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalterin ist: Rösy Wiss, von und in Matzendorf.

24. Juni 1974.

Darlehenskasse Welschenrohr, in Welschenrohr, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3154). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Welschenrohr**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Hugo Blösch, von Möri-gen BE, in Welschenrohr.

24. Juni 1974.

Automobilgenossenschaft Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Aus der Verwaltung sind der Präsident Elmar Bläsi und der Aktuar Walter Winistörfer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Paul Bobst ist zum Präsidenten ernannt worden. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Werner Vogt, von und in Aedermannsdorf, als Vizepräsident, und Emil Fluri, von Herberswil, in Matzendorf, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Kriegstetten

24. Juni 1974.

Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3353), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Müller ist erloschen.

24. Juni 1974.

Kenel & Weber AG, Bauunternehmung und Ing. Bureau, in Derendingen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3301). Marcel Weber, von Riedholz, in Derendingen, führt an Stelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift.

24. Juni 1974.

Eugen Balmer, Migrol-Tankstelle, in Zuchwil (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1974.

Arthur Brand, Maler- und Gipsergeschäft, in Gerlafingen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1961, S. 827). Neue Adresse: Tulpenstrasse 1.

25. Juni 1974.

Adolf Emch, Drogerie Central, in Gerlafingen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1955, S. 635). Neue Adresse: Kriegstettenstrasse 8.

25. Juni 1974.

A. Flury-Steiner, Möbelwerkstätte, in Gerlafingen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 960). Neue Adresse: Obergerlafingenstrasse 8.

25. Juni 1974. Gasthof.

Kurt Hofer, in Gerlafingen, Betrieb des Gasthofes mit Restaurant zur Grünau (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1734). Neue Adresse: Mühlegasse 23.

25. Juni 1974.

Vinc. Kost, Eisenwarenhandlung, in Gerlafingen, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltartikeln und Farbwaren (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1957, S. 339). Neue Adresse: Kriegstettenstrasse 10.

25. Juni 1974. Möbel.

Erwin Loosli, in Gerlafingen, Handel mit Möbeln und Immobilien (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1962, S. 1560). Neue Adresse: Artmattstrasse 3.

Bureau Lebern

25. Juni 1974.

Darlehenskasse Lommiswil, in Lommiswil (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Lommiswil**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Wilfried Kofmel, von und in Lommiswil.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1808). Kollektivunterschrift zu zweien führt: Dr. Robert A. Sutz (nicht Stutz).

25. Juni 1974. Architekturbüro, Immobilien.

Wigger & Rudin, in Solothurn, Xaver Wigger, von Marbach LU, in Gerlafingen und Wolfgang Rudin, von Arboldswil BL, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1974 beginnt. Architekturbüro und Handel mit Immobilien. Theatergasse 19.

25. Juni 1974. Hotel.

Rosmarie Heiz, in Solothurn. Inhaberin: Rosmarie Heiz, von Trachselwald BE, in Solothurn. Betrieb des Hotels «Jura». Dornacherstrasse 18.

25. Juni 1974.

Parking AG Solothurn, in Solothurn. Erstellung und Betrieb von Parkgaragen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 713). Das Aktienkapital von Fr. 8.000.000 ist nun mit Fr. 4.800.000 liberriert.

Bureau Thierstein

24. Juni 1974.

Darlehenskasse Bärschwil, in Bärschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 20). An der Generalversammlung vom 6. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Bärschwil**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist, ohne dem Vorstand anzugehören: Alfons Henz-Müller, von und in Bärschwil.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. Juni 1974.

Burgfelderapotheke Dr. A. Senglet & K. Rubin, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1959, S. 1925). Aus der Kollektivgesellschaft ist Dr. Alice Senglet ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Käthi Rubin im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Burgfelderapotheke K. Rubin**.

21. Juni 1974.

Freundinnen junger Mädchen Sektion Basel-Stadt, in Basel, Verein (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2741). Unterschrift Rosalie Wackernagel, Vorstandspräsidentin, erloschen. Unterschrift mit der Vorstandspräsidentin oder der Vorstandspräsidentin neu: Rosemarie Würsch, von und in Basel, Vorstandssekretärin. Rosemarie Beerli, bisher Vorstandssekretärin, zeichnet nun als Vorstandspräsidentin zu zweien.

21. Juni 1974. Brennstoffe usw.

Gerspach AG, in Basel, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1974, S. 155). Einzelprokura neu: Dr. Hans Moser, von Rotherbach I. E., in Grellingen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

24. Juni 1974. Erdöl usw.

Osterwalder St. Gallen AG (Osterwalder S. Gall S.A.) (Osterwalder St. Gall Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Erdöl und seinen Derivaten, sowie weiteren Produkten. Sie kann im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2.000.000, eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Jean Osterwalder & Cie.», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 33.599.402,96 und Passiven von Fr. 27.710.835,40 zum Preise von Fr. 8.888.567,56, wovon Fr. 2.000.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Hanspeter Osterwalder, von Gaiserswald und Waldkirch, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, und Arnold Osterwalder, von Gaiserswald und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, sowie Beat Keiser, von Zug, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ernst Josi, von Adelboden, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Kübel, von und in St. Gallen; Silvio Schönenberger, von Bütschwil, in St. Gallen; Roland Stahel, von Turbenthal, in Gossau SG, und Thadée Stupka, französischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Oberstrasse 141.

24. Juni 1974. Mineralöl.

Jean Osterwalder & Cie., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1972, S. 335). Jean Emil Osterwalder infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 300.000 ist erloschen.

24. Juni 1974.

Galifia Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 29.5.1973, S. 1559). Robert Pugnath ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Stoller, von Frutigen BE, in Rorschach, ohne Unterschrift.

24. Juni 1974. Strick- und Wirkwaren usw.

Victor Tanner AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1974, S. 1700). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eduard Samuel Voellmy, von Basel und Ormalingen; in Aarau, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Jacques Nussbaumer, von Fribourg und Oberägeri, in Monnaz VD.

Junina Fashion AG, St. Gallen, in St. Gallen, Oberleitung von Fabriken bei gleichzeitiger Zusammenfassung des Einkaufs, der Disposition usw. (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1973, S. 1682). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Eduard Samuel Voellmy, von Basel und Ormalingen; in Aarau, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Jacques Nussbaumer, von Freiburg und Oberägeri, in Monnaz VD.

24. Juni 1974.

Confiserie- und Schokoladefabrik Munz A.G., in Flawil SG (SHAB Nr. 185 vom 11.8.1971, S. 1990). Hans Albert Munz-Schwendener, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans Munz, von Sulgen TG, in Amriswil TG, mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1974. Ladenlokalitäten usw.

Tramika AG, in St. Gallen, Beschaffung, Erstellung und Verwaltung von Ladenlokalitäten für Detailhandelsfirmen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1963, S. 3521). An der Generalversammlung vom 22. Mai 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1974. Stickereien usw.

B. Schoenenberger & Co. A.G., in St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von Stickereien usw. (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1970, S. 857). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

24. Juni 1974.

Spinnererei Murg A.G., in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1974, S. 168). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Henri-L. Schreiber, von Thüs GR und St. Gallen, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

24. Juni 1974.

Baugenossenschaft Rapperswil/Jona, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1966, S. 2892). Carlo Rava, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Steiger, bisher Sekretär, ist nun Kassier. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Christian Tuffli, von Luzern GR, in Rapperswil, Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 61.

24. Juni 1974.

Verband Schweizerischer Schiffli-Sticker-Fabrikanten, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 39.9.1968, Seite 2106). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firmabzeichnung lautet nun: Verband Schweizerischer Stickerei-Fabrikanten. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Juni 1974. Musikgruppenvermittlung usw.

Hans Junker, in Oberbüren, Vermittlung von Musikgruppen und Tänzerinnen (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1973, S. 3328). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. Juni 1974. Beteiligungen.

Multirex Holding AG, in Chur, Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 17.6.1974. Zweck: Beteiligungen und Finanzierungen von Unternehmen aller Art einschliesslich aller Geschäfte, welche zum Aufgabenkreis einer Finanzierungs- und Holdinggesellschaft gehören. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte ausserhalb der Schweiz tätigen, so Kauf, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen und Know-

hows. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Peng, lic. oec., von Val, in Chur. Domizil: c/o Treuhander Peng, Quaderstrasse 7.

20. Juni 1974. Textilien.

Eden A.G., in Chur, Textilien aller Art (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1971, S. 1493). Statuten am 30.5.1974 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 225.000 auf Fr. 600.000 durch Ausgabe von 375 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600.000, nun eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Eugen D. Merki-Frey ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. André Vuilleumier-Suess, bisher Vizepräsident, nun wohnhaft in Orpund, ist nun Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. Hans Thuli-Tschopp, Mitglied, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wie bisher. Der Delegierte Emil E. Steiger-Zweifel wohnt nun in Lintal. Neues Domizil: Pulvermühlstrasse 82 (eigenes Büro).

24. Juni 1974. Partecipazione, ecc.

Chiamusa S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 17 giugno 1974. Scopo: partecipazione a imprese finanziarie, commerciali e industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, operazioni finanziarie, ai sensi di una società holding. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 1 a 5 membri. Amministratore unico: Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Veli, Calunastretta 11.

24. Juni 1974. Partecipazione, ecc.

Horreo S.A., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6.6.1974, No 129, p. 1547). Ruth Tamaro non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori: Dr. Giacomo Ghezzi, in Cadempino, presidente ed Alessandro Ghezzi, in Lugano, ambedue da Lamone, tutti con firma individuale.

24. Juni 1974. Beteiligungen usw.

Nicehome AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 4.9.1964, S. 2681). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

24. Juni 1974. Schuhe usw.

Gigi Shop AG, in Chur, Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 300 vom 21.12.1972, S. 3269). Statuten am 14.6.1974 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert.

24. Juni 1974.

Mechindus Beteiligungs AG, in Chur (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S. 1302). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

24. Juni 1974. Partecipazione, ecc.

Zweidim AG, in Chur. Nuova società anonima con statuti del 20 giugno 1974. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Ernesto Heim, da Reuti TG, in Pregassona, presidente, e Hélio Jermini, da Mendrisio, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Pleustrasse 36.

24. Juni 1974. Beteiligungen.

Kippelrin AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1974, S. 5). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

24. Juni 1974. Partecipazioni.

Pinascolina S.A., in Coira. Partecipazioni, ecc. (FUSC del 26.3.1970, No 71, p. 679). Nuovo indirizzo del recapito: Werkstrasse 2.

24. Juni 1974.

Société d'organisation d'entreprises - S.O.E. - S.A., in Cama. Nuova società anonima con statuto del 20.6.1974. Scopo: la consulenza di direzione e di organizzazione delle aziende, la ricerca e la formazione di quadri direttivi aziendali, l'organizzazione di corsi di perfezionamento e aggiornamento professionale, la pubblicazione di testi, la partecipazione in aziende similari; operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti; la partecipazione ad imprese finanziarie. La concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Capitale sociale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri. Amministratore unico: Marco Bernasconi, da Riva San Vitale, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carmen Censi.

24. Juni 1974. Immobilien.

La Pineta S.A., in Coira, operazioni immobiliari (FUSC del 18.3.1970, No 64, p. 605). Nuovo indirizzo del recapito: Werkstrasse 2.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Cometo Rapperswil AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1974, S. 1701). Letztes Publikationszitat: SHAB Nr. 128 vom 5.6.1974, S. 1534.

20. Juni 1974. Finanzierungen, Investitionen.

Imanto AG, in Aarau, Haltung und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung und Vornahme von Investitionen im In- und Ausland (SHAB Nr. 109 vom 11.5.1973, S. 1369). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 23.760.000 durch Ausgabe von 237.600 weiteren, zu 33% liberrierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 47.520.000 erhöht. Von dem auf den neuen Aktien liberrierten Betrag von Fr. 7.920.000 wurden Fr. 7.400.000 durch Verrechnung mit Forderungen der bisherigen Aktionäre gegenüber der Gesellschaft liberriert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 47.520.000, ist mit Fr. 31.680.000 liberriert und eingeteilt in 475.200 Namenaktien zu Fr. 100. Das bisher einzige Mitglied Dr. Willy Dober-Sommer wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Ferner wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Wilfried Sunderkötter-Kleefeld, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon-Mutschellen AG, als Delegierter, und Arno Meyer-Streit, von Bubendorf BL und Basel, in Schönenwerd SO, als Mitglied und Sekretär. Zeichnungsberechtigt ist der Delegierte kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem Mitglied und Sekretär. Das bisherige Einzelunterschriftsrecht des jetzigen Präsidenten Dr. Willy Dober-Sommer ist erloschen.

20. Juni 1974.

Gebab Immobilien Seon AG, in Seon, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Finanzierung, Erstellung, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 25.9.1972, S. 2490). Das bisherige Grundkapital von Fr. 60.000 ist nun voll einbezahlt. An der Generalversammlung vom 5. Juni 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital durch Ausgabe von 102 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 162.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 162.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 162 Namenaktien zu Fr. 1000.

21. Juni 1974.

Otto Weber, Bau- und Gipser-Unternehmen, in Möriken-Wildegg, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau- sowie Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 108 vom 9.5.1952, S. 1217). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlagevertrag vom 4. Juni 1974 an die neue Firma «Otto Weber Baunternehmung AG», in Möriken-Wildegg, erloschen.

21. Juni 1974.

Otto Weber Baunternehmung AG, in Möriken-Wildegg, Wildeg, Bruggstrasse 369. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 4. Juni 1974. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Gipserarbeiten jeder Art. Sie kann auch andere, insbesondere gleichartige Unternehmen errichten, erwerben und sich an ihnen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 400.000, voll liberriert und eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juni 1974 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Otto Weber, Bau- und Gipser-Unternehmen», in Möriken-Wildegg, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 945.571,85 und Passiven von Fr. 421.073,65. Von dem dem Reinvermögen entsprechenden Kaufpreis von Fr. 524.498,20 wurden Fr. 400.000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch schriftliche Mitteilung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Otto Weber-Fehr, von Egliswil AG, in Möriken-Wildegg, mit Einzelunterschrift; Vizepräsident und Geschäftsführer: Ulrich Schärer-Weber, von Möriken-Wildegg, in Schinznach-Bad AG; weiteres Mitglied: Margrit Schärer-Weber, von Möriken-Wildegg, in Schinznach-Bad AG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1974. Elektrische Maschinen und Apparate usw.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 82 vom 8.4.1974, S. 942). An der Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 279.600.000 auf Fr. 307.560.000 beschlossen und durch Ausgabe von 46.600 voll einbezahlten Inhaberaktien Serie A zu Fr. 500 und 46.600 voll einbezahlten Namenaktien Serie B zu Fr. 100 durchgeführt. Ferner wurde die Ausgabe von 10.000 weiteren, auf den Inhaber lautenden Genusscheinen zu Fr. 100 beschlossen. Gleichzeitig wurde die Statuten revidiert. Die Schreibweise der fremdsprachigen Fassungen der Firma ist nun folgende: BBC Società Anonima Brown, Boveri & Cie. (BBC Brown, Boveri & Company, Limited) (BBC Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (BBC Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia). Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 307.560.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 512.600 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 500 und 512.600 Namenaktien Serie B zu Fr. 100.

21. Juni 1974. Trauben, Wein usw.

Fehr und Engeli AG, in Ueken, Hauptstrasse 33. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Mai 1974. Zweck: Anbau und Verwertung von Trauben, Handel mit Wein und anderen Rebroprodukten, Fabrikation von Weinen und Betrieb einer Weinkellerei. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von den Mitgründern Bruno Fehr und Emil Engeli das im Sacheinlagevertrag vom 18. Mai 1974 aufgeführte Betriebsinventar per 31. Dezember 1973 zum Zeitwertpreis von Fr. 75.250, von welchem Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Bruno Fehr, von Widnau SG und Basel, in Basel; weiteres Mitglied: Emil Engeli, von Graltshausen TG, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

21. Juni 1974.

Landgasthof Hotel Engel AG, in Rümikon, Dorfstrasse 24. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. Juni 1974. Zweck: Führung und Bewirtschaftung des Landgasthofes und Hotels «Zum Engel» in Rümikon. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mithinwirkung an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Emil Jäger-Schneider, von Melliikon AG, in Rümikon; weiteres Mitglied: Margrit Jäger-Schneider, von Melliikon AG, in Rümikon. Sie führen Einzelunterschrift.

21. Juni 1974. Getreide- und Futtermittelsilo.

Import-Silo AG (Import-Silo S.A.), in Dintikon. Domizil: bei der Römischen Silogemeinschaft, Henschelkelfeld Nr. 251. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. Juni 1974. Zweck: Bau und Betrieb eines Getreide- und Futtermittelsilos, hierfür notwendiger Erwerb von Baurechten und Durchführung von Lagergeschäften aller Art im Interesse ihrer Aktionäre. Sie kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 2.025.000, mit Fr. 405.000 einbezahlt und eingeteilt in 4050 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Josef Scherrer-Hefti, von Mosnang SG, in Erlenbach ZH; Vizepräsident: Paul O. Rutz-Schulthess, von Nesslau SG, in Meilen ZH; weitere Mitglieder: Hans Peter Altherr-Meier, von Trogen AR, in Oberwil BL; Fritz Kopp-Zraggen, von Ebikon LU, in Luzern, und Alexander Trevisan-Walker, von Basel, in Mutteln BL. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder: Max Müller-Klingler, von Tegerfelden AG, in Mörschwil SG; Dr. Walter Müller-Spinner, von Frauenfeld, in Basel; Ernst Niklaus-Tschan, von Münchringen BE, in Köniz-Liebfeld BE, und Dr. Richard von Wattenwyl-Bindschedler, von Bern, in Muri bei Bern.

21. Juni 1974.

A. Stenz Hoch- und Tiefbau Niederwil, in Niederwil, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1966, S. 2640). Die Firma lautet neu auf A. Stenz Immobilien Niederwil. Die Geschäftstätigkeit ist nun folgende: An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 12 C.

21. Juni 1974. Baugeschäft.

A. Stenz AG Niederwil, in Niederwil, Hauptstrasse 12 C. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Mai 1974. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Ausführung aller in den Bereich einer Generalbaunternehmung fallenden Arbeiten, insbesondere Erstellung schlüsselfertiger Bauten. Sie kann sich auch an Unternehmen verwandter Art beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberriert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1974 das bisherige der Einzelfirma «A. Stenz Hoch- u. Tiefbau Niederwil», in Niederwil, geführte Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 7.619.388,91 und Passiven von Fr. 6.904.712,50 zu der dem Reinvermögen entsprechenden Kaufpreiserstanz von Fr. 714.676,41, wovon Fr. 300.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alfred Stenz-Tilliot, von Künten AG, in Niederwil; weiteres Mitglied: Lydia Stenz-Tilliot, von Künten AG, in Niederwil. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Gamba-Hirsch, von Gränichen AG, in Wohlen AG.

21. Juni 1974. Industriebaumontagen.
Ibamo AG, in Wettingen, Industriebaumontagen und andere Industriearbeiten usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2086). Neue Geschäftsadresse: Landstrasse 150.

21. Juni 1974. Elektrische Schaltungen usw.
Brupel AG, in Würenlos, Gatteracherstrasse 891. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1974. Zweck: Entwicklung elektrischer Schaltungen, Bau von Prototypen, Fabrikation von Kleinserien, Handel mit technisch anspruchsvollen Elektroapparaten, sowie Service und Modifikation der vertriebenen Produkte. Sie kann auch andere Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, vertreten und sich an solchen beteiligen, wie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Brunold-Soliva, von Churwalden GR, in Würenlos; weiteres Mitglied: Sergio Piffaretti-Bernhard, von Novazzano TI, in Villigen AG. Sie führen Einzelunterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

24 giugno 1974. Servizi contabili e amministrativi.
Intertrust Service Company S.A., in liquidazione, in Chiasso, la gestione di servizi contabili, amministrativi e fiduciari (FUSC del 30. 5. 1974, N° 124, p. 1488). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

24 giugno 1974.
Immobiliarvalor S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 giugno 1974. Scopo: l'amministrazione dei beni immobiliari e ogni altro affine e compatibile; in particolare la gestione e la garanzia di portafogli titoli, lo svolgimento di ogni operazione finanziaria e l'assunzione di incarichi fiduciari. La società può partecipare in società ed imprese commerciali, industriali, agricole, finanziarie e immobiliari; la società altresì può provvedere all'acquisto e alla vendita di azioni, obbligazioni e quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. La società può effettuare transazioni in cambi, valute, metalli preziosi. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico è Erich Stöckli, da Luthern, in Brusata, di Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Stöckli e Ruchti, via Lavizzari 21.

24 giugno 1974. Atelier di terminages.
Marcello De Tullio, in Chiasso. Titolare della ditta individuale di Marcello De Tullio, cittadino italiano, in Balerna. Atelier di terminages. Via Antonio Chiesa 18.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

24 juin 1974.
Buffet de la Gare, André Vaudan, à Bex. Le chef de la maison est André Bernard Vaudan, allié Mettan, de Bagnes VS, à Bex. Exploitation du Buffet de la Gare CFF, de Bex.

Bureau d'Yverdon

24 juin 1974. Vins.
Mario Lo Presti, à Yverdon, négociant en vins, bières et pâtes alimentaires (FOSC du 10. 6. 1974, p. 1583). Adjonction au genre de commerce: eaux minérales.

24 juin 1974.
Paillard S.A., succursale d'Yverdon (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1006, et 7. 5. 1974, p. 1250), avec siège social à Sainte-Croix. Cette raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

24 juin 1974.
Elema S.A., précédemment à Domdidier (FOSC du 1. 3. 1972, p. 533). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Paillard S.A. (Paillard A.C.) (Paillard Ltd)**. Nouveau siège: Yverdon. But: l'acquisition, l'exploitation et la vente d'inventions, de marques, en particulier des marques déposées «Paillard», de brevets et de procédés, ainsi que la fabrication et le commerce de machines dans les domaines mécaniques, électriques et électroniques. La date des statuts primitifs est celle du 15 novembre 1949. Capital social: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Rolf Truffer, de Randaz VS et Lausanne, à Cheseaux-Noréaz, président; Jean-Claude Hefli, de Lausanne et Hätzingen, à Valeyres-sous-Montagny; dont la procuration est éteinte; André Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, secrétaire, inscrit jusqu'ici comme administrateur, et de Walter Hagnauer, d'Aarau et Horgen, à Yverdon, fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondé de procuration. Adresse de la société: Rue des Pêcheurs 8, Yverdon, chez Hermes Precisa International S.A.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

24 juin 1974. Hôtel.
Jean Reuse, à Saxon, hôtel-café-restaurant (FOSC du 1. 3. 1968, p. 452). Radiation par suite de remise de commerce.

24 juin 1974. Immeubles.
Janine Rapillard, à Bagnes. Titulaire: Janine Rapillard, née Hogedüs, épouse autorisée de Charles, de Conthey, à Bagnes. Agence immobilière. Verbière-Station.

24 juin 1974. Photographie.
Denis Dorsaz, à Orsières, photographie (FOSC du 14. 2. 1944, p. 368). Le titulaire étant décédé l'inscription est radiée.

24 juin 1974.
Anna Bressoud-Fornage, à Troistorrents (FOSC du 25. 7. 1955, p. 1946). La titulaire étant décédée, l'inscription est radiée.

24 juin 1974. Chauffage.
Walter Kuhn, à Monthey, chauffages centraux (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3291). La raison est radiée par suite de fin d'exploitation.

24 juin 1974.
Garages Vouilloz et **Tacchini SA**, à Vernayaz (FOSC du 25. 5. 1972, p. 1338). Le président Joseph Cusani a démissionné et sa signature est radiée. Bernard Tacchini jusqu'ici vice-président est président.

24 juin 1974.
Aménagements touristiques de Champex-Lac SA, à Orsières (FOSC du 24. 7. 1969, p. 1730). Par acte authentique du 11 mai 1974, l'Assemblée générale de la société a décidé de fusionner avec les «Aménagements sportifs de Champex-Lac SA» de siège à Orsières, sur la base d'un contrat de fusion du 11 mai 1974 aux termes duquel cette dernière reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Aménagements touristiques de Champex-Lac SA» selon l'article 748 CO et le bilan au 31. 12. 1973. Cette dernière société est dissoute.

24 juin 1974.

Aménagements sportifs de Champex-Lac SA, à Orsières (FOSC du 25. 4. 1967, p. 1401). Les administrateurs Jean Cretex, Eugène Moret et André Berthoud sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Sont entrés comme membres dans le conseil Eric Bixel, d'Orsières, et Norbert Favre, de Bex et Château-d'Oex, les deux à Orsières. La société est engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire ou celles de l'un d'eux avec un autre administrateur. Par acte authentique du 11 mai 1974, l'Assemblée générale a décidé de réduire son capital social au sens de l'article 735 CO à fr. 110.000, en ramenant à fr. 250 la valeur nominale des 440 actions de la société; elle a ensuite reporté son capital à fr. 220.000 par l'émission de 440 actions nominatives de fr. 250 entièrement libérées destinées à désintéresser les actionnaires de la société «Aménagements touristiques de Champex-Lac SA» à Orsières, société qu'elle a par l'Assemblée générale de la société reprenant du 11 mai 1974. Son capital est ainsi de fr. 220.000; il est entièrement libéré et divisé en 880 actions nominatives de fr. 250; le montant de l'actif net de la société reprise est de fr. 110.000; la cession est acceptée pour ce prix. Les statuts ont été modifiés en conséquences.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

17 juin 1974. Machines, etc.
Singer Precision S.A., à Dombresson. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation de produits divers, notamment de machines, outillages, appareils et pièces de précision. La société peut en particulier acheter et vendre tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. L'Assemblée générale est convoquée par une insertion dans l'organe statutaire de publication ou, si les actionnaires sont connus, par envoi de lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Robert Singer, de et à New-York (USA), président; Marius Vauthier, du Pâquier NE, aux Hauts-Geneveys, membre; Pierre Desaulles, de Fenin-Villars-Saules, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou de l'administrateur Marius Vauthier. Locaux: Dombresson c/o Axhor S.A.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 juin 1974.
Caisse de crédit mutuel de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 1. 3. 1971, N° 49, p. 480). Nouveaux statuts du 30 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de La Chaux-de-Fonds**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires (art. 871 CO) jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Conseil d'administration: de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Berner, de Ruppertswil AG, à La Chaux-de-Fonds, gérant. André Jacot, de La Chaux-de-Fonds, aux Planchettes, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux, en remplacement d'Emile Wasser, vice-président, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Parc 107 bis, chez le gérant.

24 juin 1974. Machines à coudre.
G. Torcivia, à La Chaux-de-Fonds, représentation de machines à coudre, achat et vente, réparations. Commerce de mercerie et de bas (FOSC du 16. 1. 1974, N° 12, p. 147). Le titulaire ajoute à l'objet de son entreprise la représentation de presses à repasser.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

24 juin 1974. Transports.
Reynold Graber, à Buttet, entreprise de transports automobiles de chaises (FOSC du 23. 3. 1948, N° 69, p. 834). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 juin 1974. Horlogerie.
Albert Montandon, à Môtiers, commerce d'horlogerie; gros et détail (FOSC du 19. 9. 1955, N° 219, p. 2372). Par suite du décès du titulaire, cette raison est radiée d'office conformément à l'art. 68, al. 1, ORC.

24 juin 1974. Horlogerie.
William Vallon, à Fleurier, atelier de terminages de mouvements d'horlogerie (FOSC du 4. 5. 1954, N° 102, p. 1138). Par suite du décès du titulaire, cette raison est radiée d'office conformément à l'art. 68, al. 1, ORC.

Genf — Genève — Ginevra

Rectifications.
Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre C, à Genève, société anonyme
Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre D, à Genève, société anonyme
Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre E, à Genève, société anonyme
Société Immobilière rue des Bosquets, lettre B, à Genève, société anonyme
Société anonyme Gallatin-Square E, à Genève, société immobilière (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775)
Adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie (et non 12, rue de la Corratte, chez R. Gauthier).

21 juin 1974. Cinéma.
Michel Schwob, à Carouge, exploitation d'un cinéma (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Cinéma Bio 72» Michel Schwob et Severino Medolago, à Carouge.

21 juin 1974.
«Cinéma Bio 72» Michel Schwob et Severino Medolago, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1974. Associés: Michel Schwob, de Cerneux-Péquignot NE, à La Chaux-de-Fonds NE, et Severino Medolago, d'Italie, à Perly-Certoux. Signature collective à deux des associés. Exploitation d'un cinéma à l'enseigne «Bio 72», 27, place du Marché. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Michel Schwob», à Carouge.

21 juin 1974. Café-restaurant, station-service.
Martine Baruchet, à Hermance, café-restaurant (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2652). Adjonction à l'objet: station-service.

21 juin 1974. Ferblanterie, etc.
J.-A. Castellano, à Carouge, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 24. 8. 1942, p. 1915). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 juin 1974. Constructions métalliques, etc.
Gillieron frères, à Genève, atelier de constructions métalliques, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 5. 1974, p. 1326). Procuration individuelle a été conférée à Georgette Urscheler, de et à Genève.

21 juin 1974.

«Imprimerie du Victoria-Hall» Pflirter frères, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1971, p. 392). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Imprimerie Pflirter frères SA», à Lancy.

21 juin 1974.

Imprimerie Pflirter frères SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1974. But: exploitation d'une imprimerie typographique et offset. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Imprimerie du Victoria-Hall» Pflirter frères, à Genève, selon bilan au 31 décembre 1973, avec un actif de fr. 700.602,59 et un passif envers les tiers de fr. 195.441,38, pour fr. 505.161,21, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 150.000, le solde de fr. 355.161,21 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Alfred-Paul Pflirter, président; Jacob-Adolphe Pflirter, secrétaire, et Franz-Frédéric Pflirter, tous de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: Petit-Lancy, chemin des Poteaux s.n.

21 juin 1974. Textiles.

Achelef SA, à Fribourg (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2777). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Jango SA**. Statuts originaux du 10 octobre 1972, modifiés le 11 juin 1974. But: importation et exportation de tous produits manufacturés ou non dans le domaine des textiles. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Jean-Philippe Goy, de Genève, actuellement au Grand-Saconnex, jusqu'ici secrétaire, administrateur unique avec signature individuelle. Marc-Henri Mettaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 4, place du Molard, chez Jean-Philippe Goy.

21 juin 1974. Machines automatiques, etc.
AMF, Geneva, à Genève, machines automatiques, etc., société anonyme (FOSC du 15. 12. 1971, p. 3018). Peter Smolka n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 juin 1974.

Aqua See Service, à Chêne-Bourg, améliorations techniques des procédés de séchage, etc., société coopérative (FOFC du 5. 12. 1972, p. 3126). Les pouvoirs de Karl Storz sont radiés.

21 juin 1974.

Astrometall SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1974. But: toute activité commerciale et financière dans le domaine des matières premières et notamment dans celui des métaux. La société n'exercera aucune autre activité en Suisse que celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 200.000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Keppeler, de Wiezikon TG, à Chêne-Bourg, président, et Pascal Maurer, de Genève, à Versoix, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 32, route de Malagnou, chez Bruno Keppeler, avocat.

21 juin 1974.

Le Foyer, Société genevoise des habitations économiques, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1970, p. 1847). Alexandre Cuénod n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Horace Juillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blaise Junod, de Lignières NE, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 juin 1974. Participations, etc.

Gafy AG, à Berne (FOSC du 15. 2. 1973, p. 444). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 26 décembre 1970, modifiés le 7 juin 1974. But: prendre des participations à des entreprises de toute nature et financer ces entreprises. La société peut acquérir, vendre et exploiter tous brevets et droits de fabrication, élaborer des projets techniques et des études de développement. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Gafy AG, in liquidation**. Liquidateur: Michel Lauper, de Chevillères FL, à Genève, avec signature individuelle. Joseph Gauthier, Jean-Louis Cuénat et Claire Gauthier-Lojens ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Adresse: 7, avenue Calas, chez Michel Lauper.

21 juin 1974.

Société Immobilière Helvétique-Sie, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1964, p. 1605). L'administrateur Walter Curati est maintenant originaire de Genève.

21 juin 1974. Promotion touristique, etc.

Internatur SA, à Genève, toute promotion touristique, etc. (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1293). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Internatur SA, in liquidation**. Liquidateur: Bernard Dubas, de Genève, à Plan-les-Ouates, avec signature individuelle. Fernanda Pires Da Silva n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1-3, rue de Chantepoulet, chez la Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

21 juin 1974. Produits horlogers, etc.

Société de vente des produits Jaeger-LeCoultre SA, à Genève, produits horlogers, etc. (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 12 juin 1974. Adresse: Petit-Lancy, route du Pont-Butin s.n.

21 juin 1974. Publicité.

Nemectron SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 juin 1974. But: achat, vente, financement, surveillance, publicité, étude de marchés et exploitation de tous brevets et procédés, ainsi que toutes thérapies au moyen de tous appareils dans les domaines de la médecine et du cosmétique. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Sutin, de et à Chêne-Bougeries, président; Marcel Paquier, de et à Genève, secrétaire, et Aloys Uphues, d'Allemagne, à Salzborg (Autriche), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 17, boulevard Helvétique.

21 juin 1974. Opérations financières.

Neudring SA, à Genève, opérations financières et de commerce, etc. (FOSC du 31. 5. 1974, p. 1503). Statuts modifiés le 13 juin 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

21 juin 1974.

Société Immobilière de la Grande Plage, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1959, p. 3109). Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 juin 1974.

Regina-Film SA, à Genève (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366). Pierre Volandré n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 juin 1974. Participations.

Squash Inter SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1974. But: prise de participations financières à d'autres entreprises et gestion de ces participations. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Oltramare, de et à Genève, président, et André Schumacher, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Gabriel Oltramare, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.— 5 1/2 % Inhaber-Obligation Nr. 36 408 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, rückzahlbar am 9. Januar 1975, mit Jahrescoupons per 9. Januar 1975.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 29. Dezember 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (869^b)

5000 Aarau, den 26. Juni 1974

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 200 000.— vom 20. Juni 1967, Beleg Nr. 1662, haftend im fünften Rang auf der Liegenschaft Murtenstrasse 17 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2070 Kreis III, des Paul Lindt, Kaufmann, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Teil innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (875^b)

3011 Bern, den 27. Juni 1974

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Inhaber-Kassenobligationen der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Nr. D 7030 vom 2. März 1967 per Fr. 1000.— zu 5 1/2 % und Nr. D 7103 vom 16. März 1967 per Fr. 1000.— zu 5 1/2 %.

Der Besitzer dieser Inhaber-Kassenobligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 6. Januar 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (870^b)

5620 Bremgarten, den 27. Juni 1974

Bezirksgericht

Vermisst werden zwei Inhaberaktien Nrn. 4296 und 4297 der Wasserwerke Zug AG, von nom. je Fr. 500.—. Die entsprechenden Couponsbogen sind vorhanden.

Die unbekannten Inhaber der genannten Aktien werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 5. Januar 1975 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt würden. (876^b)

6301 Zug, den 28. Juni 1974

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Le détenteur du certificat No 3 de la Société Lionor SA portant sur les actions Nos 3 à 50, établi à Lausanne le 6 août 1958, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1975. (882^b)

1003 Lausanne, le 2 juillet 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Folgende als vermisst gemeldete Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden deshalb als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 1500.— vom 16. Dezember 1947, haftend im 3. Rang auf Parz. E. Bl. 261 und 269 des Grundbuches Frasnacht.

Inhaberschuldbrief per Fr. 6000.— vom 8. April 1941, haftend im 2. Rang auf Parz. E. Bl. 1543 des Grundbuches Arbon. (880^b)

9320 Arbon, den 28. Juni 1974

Gerichtspräsident Arbon

Le 2 juillet 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: obligation de caisse de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, de fr. 4000.—, au porteur, 5 1/2 %, à 3 ans de terme, No 20 438, émise le 21 octobre 1970 par la succursale de Lucens. (877^b)

1003 Lausanne, le 2 juillet 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le 2 juillet 1974, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: deux parts du Fonds immobilier romand (FIR), actuellement Société pour la gestion de placements collectifs GEPSA Nos 13382 et 13383, sans coupon. (878^b)

1003 Lausanne, le 2 juillet 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le 2 juillet 1974, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: deux bons de caisse de fr. 5000.—, 5 1/2 %, Banque Cantonale Vaudoise à 5 ans, Nos 1172 et 1173, Série 5 F, coupons annuels au 1^{er} août 1971 et suivants attachés. (879^b)

1003 Lausanne, le 2 juillet 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot + Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Paul Brüderlin, Boutique Natascha, Kirchbühl 10, in Burgdorf, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs für ihr Detailgeschäft erteilt.

Für den einzigen Geschäftsführer, Herrn Paul Brüderlin, geboren 16. März 1943, von Basel, wohnhaft in 3415 Hasle-Rüegsau, Emmenstrasse 317, wurde die Sperrfrist auf 5 Jahre festgesetzt, gültig vom 1. Juli 1974 bis 30. Juni 1979 für die ganze Schweiz. (A531)

3400 Burgdorf, den 2. Juli 1974

Polizei-Inspektorat Burgdorf
Der Polizei-Inspektor: E. Kuhn

Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten, Wohlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschafter haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. Juli 1974 beim Sekretariat des Verbandes Aargauischer Geflechtfabrikanten, Alte Bahnhofstrasse 1, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden. (A515^b)

5610 Wohlen, den 24. Juni 1974

Die Liquidatoren

AG für Banken- und Industriekontrolle, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Unsere Firma hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1974 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 300 000.— auf neu Fr. 50 000.— herabzusetzen, unter Umwandlung des frei werdenden Betrages von Fr. 250 000.— in Partizipationskapital.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass dieser Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Gotthardstrasse 35, 8002 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A529^b)

8002 Zürich, den 28. Juni 1974

Der Verwaltungsrat

Etudes Recherches Développements ERD SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 26 juin 1974, a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains de M^{re} François Oberon, notaire, 36, Place de la Gare, à Fribourg, jusqu'au 5 août 1974, sous peine de forclusion. (A517^b)

1700 Fribourg, le 26 juin 1974

Le liquidateur: Gérard Bérain

MEG Machines Electriques SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 25 juin 1974, la société MEG Machines Electriques SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur René Heimo, Bureau Fiduciaire Figecco, 18, Quai Gustave-Ador, 1207 Genève. (A514^b)

1207 Genève, le 28 juin 1974

Les liquidateurs

Défense des Intérêts Privés Société d'Assurances (DIPSA) S.à.r.l. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de son assemblée générale du 24 juin 1974.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs, MM. Bernardo Zanetti et Jürgen Schulten, p.a. ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktiengesellschaft, Registrasse 9, à Zurich, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A523^b)

1000 Lausanne, le 24 juin 1974

Les liquidateurs

Garage Athénée SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Alexandre Sudheimer, rue Caroline 8, à Lausanne. (A522^b)

1000 Lausanne, le 25 juin 1974

Le liquidateur

J. Pellet, Société anonyme en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de son assemblée générale du 26 juin 1974.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs, MM. Paul Pellet, Léon Pellet et Jules Pellet, rue J. L. Galliard 2, 1004 Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A524^b)

1004 Lausanne, le 26 juin 1974

Les liquidateurs

Shearson, Hammill Overseas SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de son assemblée générale du 27 juin 1974.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs, MM. Jean-Paul Aeschmann, Roland de Loës et Eric Keble, p.a. Shearson, Hammill Overseas SA en liquidation, Avenue de la Gare 45, 1003 Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A525^b)

1003 Lausanne, le 27 juin 1974

Les liquidateurs

La Fontadel E SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 28 juin 1974, La Fontadel E SA est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Hubert Métrailler, avenue Bellefontaine 8, 1003 Lausanne. (A527^b)

1003 Lausanne, le 28 juin 1974

Le liquidateur

Tapernoux Combustibles SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 4 juin 1973 a décidé la dissolution de la société, ceci dès le 3 octobre 1973.

Son entrée en liquidation a paru dans la FOSC du 9 octobre 1973.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A516^b)

1800 Vevey, le 28 juin 1974

Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 7. Mai 1974 verstorbenen Theodor Dahinden, geboren 10. August 1901, von Entlebuch LU, Kaufmann, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 50, 8302 Kloten, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechensachen des Bezirksgerichtes Bülach mit Verfügung vom 30. Mai 1974 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet. Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 5. August 1974 schriftlich beim Notariat Bassersdorf, Bahnhofplatz, 8303 Bassersdorf, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die Faustpfänder besitzenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A532^b)

8303 Bassersdorf, den 3. Juli 1974

Notariat Bassersdorf
W. Reutimann, Notar

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Moser Hermann, geboren 1928, Zentralheizung und Installationen, von Diessbach b. Büren BE, in Schafisheim wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Juni 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Schafisheim.
Frist bis 6. August 1974. (A 530)

5600 Lenzburg, den 1. Juli 1974

Bezirksgericht

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

270519. Date de dépôt: 4 avril 1974, 22 h.
Emile Baron, 14, avenue de la Gare des Eaux-Vives, Genève. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 149541 de V. Baron et Cie, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1974.

Couvertures, manteaux, pélerines et tous articles de protection contre le froid et l'humidité pour chiens et autres animaux domestiques. (Cl. int. 18)

BOBBY DRESS

270520. Date de dépôt: 5 avril 1974, 17 h.
Marks and Spencer Limited, Michael House, 47/67, Baker Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 228825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1974.

Articles d'habillement, y compris les bottes, les chaussures et les pantalons; tapis, paillasons, nattes et autres produits servant à couvrir les planchers; articles en cuir, imitations du cuir et en peaux, à savoir sacs à main, malles et valises; peaux; savons, pâtes dentifrices, shampoings, laques pour cheveux, talc, poudres, déodorants, cosmétiques, crèmes pour le visage, crèmes pour les mains, crèmes de rasage, lotions après-rasage, produits pour le bain; produits pour lessiver, produits pour laver la vaisselle, préparations pour polir, pour nettoyer et pour blanchir; tous produits alimentaires. (Cl. int. 3, 5, 25, 27, 29 à 33)

ST. MICHAEL

270521. Hinterlegungsdatum: 5. April 1974, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 5, 30)

CUMULUS

270522. Hinterlegungsdatum: 5. April 1974, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 5, 30)

MARGERITAS

270523. Hinterlegungsdatum: 5. April 1974, 20 Uhr.
Mars, Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA); Geschäftsadresse: Westgate Park, 1651 Old Meadow Road, McLean (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 5, 30)

WHISPERS

270524. Date de dépôt: 5 avril 1974, 18 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 150673. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1974.

Boissons alcooliques, y compris vins. Boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

FLAMENGO

270525. Hinterlegungsdatum: 11. April 1974, 18 Uhr.
Digitron AG, Erlenstrasse 32, Brugg bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Apparate zur Beförderung auf dem Lande. (Int. Kl. 12)

ROBO-TRAILER

270526. Date de dépôt: 8 avril 1974, 17 h.
Fansteel Inc., 1 Tantalum Place, North Chicago (Illinois, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 151547. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 avril 1974.

Alliages de métaux réfractaires et de carbures, outils et leurs parties, têtes pour outils tranchants et ébauches d'outils. (Cl. int. 8)

TANTUNG

270527. Date de dépôt: 8 avril 1974, 20 h.
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. - Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

DISCOVERY 2000

270528. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 16 Uhr.
Penn Corporation, 1 Palmer Square, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 267281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1974 an.

Schreibgeräte. (Int. Kl. 16)

RITEPOINT

270529. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 16 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Tiernahrung. (Int. Kl. 31)

DELI-CAT

270530. Date de dépôt: 8 avril 1974, 18 h.
Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de double bande audio et de bandes video, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes video, appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction video et moyens magnétiques pour ces appareils, phonographes électriques, tourne-disques, machines à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et video, dispositifs de lectures d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes, thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone; bandes d'enregistrement audio et video vierges et enregistrées; enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, télécriteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle, à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques; indicateurs, appareils d'indication et instruments pour le contrôle; distributeurs automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, appareils de musique automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, machines automatiques à fente, interrupteurs temporisés, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électriques, allumeurs électriques de cigares; appareils de mesure, notamment ampèremètres, voltmètres et oscillographes; caméras, films et dispositifs pour films, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 9)

MAVICA

270531. Date de dépôt: 8 avril 1974, 18 h.
Sony Overseas S.A., Baarerstrasse 59, Zoug. - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de double bande audio et de bandes video, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et de bandes video, appareils magnétiques d'enregistrement et/ou de reproduction video et moyens magnétiques pour ces appareils, phonographes électriques, tourne-disques, machines à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, amplificateurs, tuners, parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; haut-parleurs, antennes, microphones, appareils de mixage pour microphones, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et video, dispositifs de lectures d'enregistrements, interrupteurs, commutateurs, résistances, transformateurs, convertisseurs, plaques de circuits imprimés, fusibles, écouteurs, transistors, diodes,

thermistors, tubes à vide, tubes à rayons cathodiques, canons à électrons, tubes à décharge, tubes redresseurs, dispositifs de désaimantation, contacteurs, fiches, dispositifs de commande à distance, batteries, câbles, relais, aiguilles de gramophone; bandes d'enregistrement audio et video vierges et enregistrées; enregistrements phonographiques; calculateurs et ordinateurs électroniques, télécriteurs; installations électriques et électroniques destinées à la surveillance, au contrôle, à la commande automatique à distance de processus industriels, au calcul et à la fourniture de données et d'informations statistiques; indicateurs, appareils d'indication et instruments pour le contrôle; distributeurs automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, appareils de musique automatiques actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie, machines automatiques à fente, interrupteurs temporisés, enregistreurs de temps; aspirateurs électriques, fers à repasser électriques, éléments de chauffage électriques, ventilateurs électriques, cloches et sonneries électriques, dispositifs électriques lumineux pour la publicité, machines de soudage électriques, allumeurs électriques de cigares; appareils de mesure, notamment ampèremètres, voltmètres et oscillographes; caméras, films et dispositifs pour films, ampoules de flash pour la photographie, appareils à photocopier, lentilles optiques, lunettes, appareils de cinéma parlant; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils et dispositifs d'enseignement. (Cl. int. 9)

MAVICARD

270532. Date de dépôt: 8 avril 1974, 16 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CRESTADOR

270533. Date de dépôt: 8 avril 1974, 16 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

ROSAVAL

270534. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 18 Uhr.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5, Zürich 2. - Handel.

Weinprodukte aus allen Gebieten. (Int. Kl. 33)

PERELLA

270535. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 17 Uhr.
Schachtelkäse Fabrik AG, Gartenstadtstrasse 8, Liebfeld (König, Bern). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 150246. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1974 an.

Milchprodukte und andere Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

TRIO

270536. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 8 Uhr.
Bader & Bofling AG, Minervastrasse 126, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Bodenpflegemittel, fest und flüssig. (Int. Kl. 3)

DIAMANT

270537. Hinterlegungsdatum: 8. April 1974, 8 Uhr.
Bader & Bofling AG, Minervastrasse 126, Zürich 7. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, Bodenpflegemittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

MAGIC

270538. Date de dépôt: 8 avril 1974, 8 h.
Maus Frères S.A., 29, quai du Mont-Blanc, Genève. - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 149373. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1973.

Bas pour dames. (Cl. int. 25)

TROTTEUR

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		51 154 376.—	Aktien- oder Garantiekapital		20 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		666 269 224.—	Reservefonds		24 920 000.—
Schuldbuchforderungen		53 444 133.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften		675 162 556.—	Katastrophen- und Kriesenreserve		11 400 000.—
Grundpfandtitel		910 369 350.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		205 515 026.—
Grundstücke		635 788 534.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		2 610 896 857.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		5 652 755.—	Prämienübertrag		120 491 026.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		112 951 130.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		16 857 313.—
Darlehen gegen Faustpfand		3 129 425.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		12 749 577.—
Uebrig Kapitalanlagen		8 745 240.—	Uebrig technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		1 633 043.—
Liquide Mittel		18 979 883.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		21 666 944.—
Guthaben aus Rückversicherungen		8 528 519.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		110 366 063.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		62 356 765.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		1 931 282.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		5 508 505.—	Depositen und Kautionen		984 133.—
Stückzinsen		43 811 583.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		30 993 441.—
Uebrig Aktiven		50 103 147.—	Uebrig Passiven		120 810 789.—
		3 311 955 125.—	Vortrag auf neue Rechnung		739 631.—
					3 311 955 125.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden.	2 792 480 634.—		Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	174 187.—	
Zürich, den 25. Juni 1974					«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft Brechtbühl

Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		7 359 642.—	Reservefonds		11 070 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		99 591 720.—	Spezialreserven:		
Schuldbuchforderungen		6 470 750.—	Gebäude-Erneuerungsfonds		2 202 700.—
Darlehen an Körperschaften		19 056 439.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		19 154 131.—
Grundpfandtitel		358 392 142.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		575 319 006.—
Grundstücke		156 245 920.—	Prämienübertrag		14 971 945.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		12 221 368.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		494 596.—
Uebrig Kapitalanlagen		2 640 753.—	Uebrig technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		6 991 721.—
Liquide Mittel		3 436 713.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		1 187 392.—
Guthaben aus Rückversicherungen		620 898.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		36 560 074.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		4 800 595.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		1 284 667.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		1 219 974.—	Depositen und Kautionen		384 935.—
Stückzinsen		7 049 497.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		3 726 761.—
Uebrig Aktiven		2 533 541.—	Uebrig Passiven		8 292 024.—
		681 639 952.—	Personal-Fürsorgefonds	20 717 566.— ¹⁾	
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden	655 615 668.—				681 639 952.—
Basel, den 24. Juni 1974			Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	147 500.—	
			¹⁾ Selbständige Rechtsperson		Pax Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft Lützelschwab Moser

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1973

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		2 490 366.—	Reservefonds		4 365 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		47 653 188.—	Spezialreserven:		
Schuldbuchforderungen		2 858 540.—	Gründungs- und Dispositionsfonds		1 000 000.—
Darlehen an Körperschaften		5 615 985.—	Spezialreserven		200 000.—
Grundpfandtitel		148 568 646.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		23 873 342.—
Grundstücke		135 720 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		304 148 644.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		4 921 199.—	Prämienübertrag		6 276 952.—
Darlehen gegen Faustpfand		315 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		118 258.—
Uebrig Kapitalanlagen		5 755 775.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		598 061.—
Liquide Mittel		3 390 296.—	Uebrig technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		1 489 418.—
Guthaben aus Rückversicherungen		2 576 605.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		110 618.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 639 923.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		4 850 281.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		1 775 927.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		3 298 137.—
Stückzinsen		1 394 615.—	Grundpfandschulden		6 102 095.—
Uebrig Aktiven		4 238 119.—	Depositen und Kautionen		915 916.—
		369 914 184.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		9 540 964.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions oder Pfand gebunden	339 584 521.—		Uebrig Passiven		3 026 498.—
Basel, den 28. Juni 1974					369 914 184.—
			Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	60 000.—	
					Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel E. Haari H. Kaufmann

Standard Marine Insurance Company, Limited, Liverpool

Actif

Bilan au 31 décembre 1973

Passif

	£		£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000.—	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	500 000
Obligations et lettres de gage	20 412	Fonds de réserve	70 735
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	36 774	Autres passifs	2 259 640
Autres actions et parts sociales	1 076	Solde du compte de profits et pertes	149 326
Titres de gage immobilier	3 262		
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	107		
Avoirs en banques	21 852		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 495 392		
Prorata d'intérêts et loyers	826		
	2 979 701		2 979 701
Liverpool, le 14 juin 1974			
		Standard Marine Insurance Company, Limited Liverpool & London Chambers Exchange, Liverpool L2 3QE, England F. H. Hunter B. K. Williams	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Bundesratsbeschluss
über die Vorratshaltung von Mahlhafer, Mahlgerste
und Essmais**

Aenderung vom 24. Juni 1974

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I
Der Bundesratsbeschluss vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung von Mahlhafer, Mahlgerste und Essmais wird wie folgt geändert:

Art. 5

¹ Die in Artikel 1 genannten Waren, die auf Grund zusätzlicher Ermächtigungen zur Verzollung für die Anlegung oder Erhöhung von Pflichtvorräten eingeführt werden, sind von Preiszuschlägen nach Artikel 19 Absatz 1 des Landwirtschaftsgesetzes befreit.

² Bei einer teilweisen oder gänzlichen Aufhebung der Lagerpflicht sind die Preiszuschläge für die entsprechende Futtermittelmengende der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel nachzuschlagen; berechnet wird der im Zeitpunkt der Aufhebung geltende Preiszuschlag.

II

¹ Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1974 in Kraft.

² Für nach diesem Zeitpunkt erfolgte erstmalige Einlagerungen von Pflichtvorräten können keine Ansprüche auf Rückerstattung von Preiszuschlägen mehr geltend gemacht werden.

Bern, den 24. Juni 1974

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Brugger
Der Bundeskanzler:
Huber

**Bundesratsbeschluss
über die Vorratshaltung an Futtermitteln**

Aenderung vom 24. Juni 1974

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I
Der Bundesratsbeschluss vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung an Futtermitteln wird wie folgt geändert:

Art. 5

¹ Die in Artikel 1 genannten Waren, die auf Grund zusätzlicher Ermächtigungen zur Verzollung für die Anlegung oder Erhöhung von Pflichtvorräten eingeführt werden, sind von Preiszuschlägen nach Artikel 19 Absatz 1 des Landwirtschaftsgesetzes befreit.

² Bei einer teilweisen oder gänzlichen Aufhebung der Lagerpflicht sind die Preiszuschläge für die entsprechende Futtermittelmengende der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel nachzuschlagen; berechnet wird der im Zeitpunkt der Aufhebung geltende Preiszuschlag.

II

¹ Diese Aenderung tritt am 1. Juli 1974 in Kraft.

² Für nach diesem Zeitpunkt erfolgte erstmalige Einlagerungen von Pflichtvorräten können keine Ansprüche auf Rückerstattung von Preiszuschlägen mehr geltend gemacht werden.

Bern, den 24. Juni 1974

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Brugger
Der Bundeskanzler:
Huber

Botschafterwechsel

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Hansjörg Hess, zurzeit Botschafter in Israel und in Zypern, zum schweizerischen Botschafter in Jugoslawien und Albanien, mit Sitz in Belgrad.

Silvio Masnata, zurzeit Botschafter in Kuba, zum schweizerischen Botschafter in Mexiko und in Haiti, mit Sitz in Mexiko.

Etienne Serra, zurzeit Botschafter in Kolumbien und Ecuador, mit Sitz in Bogota, zum schweizerischen Botschafter in Kuba.

Jacques-Bernard Rüedi, zurzeit Generalkonsul in München, zum schweizerischen Botschafter in Israel.

Changement d'ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Hansjörg Hess, actuellement Ambassadeur en Israël et à Chypre, avec résidence à Tel Aviv, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en Yougoslavie et en Albanie, avec résidence à Belgrade.

M. Silvio Masnata, actuellement Ambassadeur à Cuba, en qualité d'Ambassadeur de Suisse au Mexique et en République d'Haiti, avec résidence à Mexico.

M. Etienne Serra, actuellement Ambassadeur en Colombie et en Equateur, avec résidence à Bogota, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en République de Cuba.

M. Jacques-Bernard Rüedi, actuellement Consul général à Munich, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en Israël. (z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Prospektauszug

SWISSGAS

 Schweizerische Aktiengesellschaft
für Erdgas, St. Gallen

8%
Anleihe 1974-86 von Fr. 25 000 000

Zur teilweisen Finanzierung der Erdgasleitungen, welche die regionalen Erdgasverteilernetze mit dem schweizerischen Teilstück der internationalen Transitleitung Holland-Italien verbinden.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 12 Jahre
Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Coupons: Jahrescoupons per 22. Juli
Kotierung: an den Börsen von Basel, Lausanne und Zürich

99%
Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 5. bis 11. Juli 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

 Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Bank Leu AG

 Schweizerische Kreditanstalt
Basler Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
St. Gallische Kantonalbank

**Bergbahnen und Restaurationsbetriebe
Bergün-Darlux AG (S.B.A.D.)**
Kapitalerhöhung 1974

Auf Antrag des Verwaltungsrates der Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux AG, Bergün, hat die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1974 beschlossen, das Aktienkapital durch Ausgabe von

2400 neuen Inhaberaktien

von Fr. 250.- Nennwert

von Fr. 1 600 000.- auf Fr. 2 200 000.- zu erhöhen.

Ausserdem hat die erwähnte Generalversammlung beschlossen, die Kapitalerhöhung bei Ueberzeichnung auf der entsprechenden höheren Summe, bzw. bei nicht erreichter Kapitallimite, auf der entsprechenden kleineren Summe zu vollziehen.

Die Kapitalerhöhung erfolgt zur Beschaffung von Mitteln für die weitere Finanzierung des Ausbauprogrammes der Gesellschaft.

Die neuen Inhaberaktien sind ab 1. Januar 1975 dividendenberechtigt.

Die Inhaberaktien werden in der Zeit vom

1. Juli bis 30. September 1974

zu den folgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 250.- zuzüglich 2% eidgenössischer Titelstempel = Fr. 255.- pro Aktie.
2. Im Rahmen der Vorrechtszeichnung (Art. 652 OR) berechtigt das Eigentum von drei bisherigen Aktien zum Bezüge einer neuen Aktie. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch eine entsprechende Erklärung des bisherigen Aktionärs auf dem Zeichnungsschein. Ein weiterer Bezugsrechtsnachweis ist nicht vorgesehen. Ein nicht ausgeübtes Bezugsrecht schafft keinen Anspruch auf Entschädigung.
3. Zur freien Zeichnung gelangen alle nicht durch Vorrechtszeichnung beanspruchten neuen Inhaberaktien. Wenn die in freier Zeichnung gezeichneten neuen Inhaberaktien die verfügbare Anzahl Titel übersteigen, ist die Gesellschaft berechtigt, Kürzungen vorzunehmen oder das Aktienkapital zu erhöhen.
4. Die Liberierung der zugeteilten Inhaberaktien hat bis spätestens 15. Oktober 1974 zu erfolgen.
5. Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt sobald als möglich. Es werden keine Lieferscheine abgegeben.
6. Die Zeichnungen sind bis 30. November 1974 verbindlich.

Die Unterlagen für die Zeichnung der neuen Aktien können ab sofort am Sitze der Gesellschaft und beim Verkehrsverein Bergün bezogen werden.

Bergün, den 1. Juli 1974

 Bergbahnen und Restaurationsbetriebe
Bergün-Darlux AG, Bergün
Der Präsident: K. Bächtold
Der Vizepräsident: A. Huder



Aktienkapitalerhöhung 1974

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am Samstag, den 29. Juni 1974, beschlossen, das Aktienkapital um Fr. 2 000 000.— zu erhöhen:

Zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden:

4000 Namenaktien zu nominal Fr. 500.—

zum Ausgabepreis von Fr. 750.— inkl. Titelstempel zu den im Emissionsprospekt 1974 festgelegten Bedingungen.

Die Rechte der bisherigen Aktionäre gemäss Art. 4 der Gesellschaftsstatuten werden gewahrt.

Zeichnungsfrist: 4. Juli bis 31. Juli 1974

Den Emissionsprospekt 1974 mit Zeichnungsschein sowie den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1973 können Sie bei der Geschäftsleitung am Sitz der Gesellschaft kostenlos anfordern.

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Geschäftsleitung,
7131 Laax Schweiz, Telefon 081 39 21 76



Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern—Lötschberg—Simplon

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juli 1974 hat für das Geschäftsjahr 1973 folgende Dividende beschlossen:

- Prioritätsaktien 1. Ranges	brutto Fr. 20.—
gegen Abgabe von Coupon Nr. 4	
- Prioritätsaktien 2. Ranges	brutto Fr. 18.—
gegen Abgabe von Coupon Nr. 12	
- Stammaktien	brutto Fr. 10.—
gegen Abgabe von Coupon Nr. 4	
- Genussscheine	brutto Fr. 4.—
gegen Abgabe von Coupon Nr. 4	

Die Auszahlung erfolgt ab 3. Juli 1974 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, Bern; Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Schweizerische Volksbank, Bern; Bank Leu & Co, AG, Zürich; Bank Rüeegg & Co, AG, Zürich; Spar- und Leihkasse, Bern; A. Sarasin & Cie, Basel, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner am Sitz der Gesellschaft, Genfergasse 11, in Bern.

Bern, den 2. Juli 1974

Der Verwaltungsrat



Gutor Holding AG, Wettingen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 2. Juli 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 auf Coupon Nr. 10 der Inhaberaktien folgende Dividende auszuschütten:

Dividende brutto	Fr. 20.—
./. 30% Verrechnungssteuer	Fr. 6.—
Auszahlung netto	Fr. 14.—

Die Auszahlung erfolgt am Sitz der Gesellschaft und bei den nachstehenden Banken und deren Filialen kostenfrei:

Schweizerische Kreditanstalt Zürich

Gewerbebank Baden

Bank in Langenthal

Der Verwaltungsrat

Der

SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie

Inter-American Development Bank, Washington

5 3/4 % Anleihe 1966—81 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 879.736)

Die Tilgungsrate per 15. September 1974 von sFr. 5 000 000.— ist gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen vollständig im Markt zurückgekauft worden. Eine Auslösung findet daher nicht statt.

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Chemin de fer Aigle—Sepey—Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 19 juillet 1974, à 15 h. 15, à l'Hôtel du Nord à Aigle, liste de présence à 14 h. 15, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Participation de la Compagnie à la régionalisation des entreprises de transport du Chablais vaudois.
3. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la Compagnie, à Aigle, dès le 10 juillet 1974. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, sur présentation des titres, jusqu'au 17 juillet 1974, par la Société de Banque Suisse à Lausanne et à Aigle et par le siège de la Compagnie.

Aigle, le 2 juillet 1974

Le conseil d'administration

PS.: Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'ASD le jour de l'assemblée.

Compagnie Commerciale et Agricole SA, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi le 16 juillet 1974, à 11 h. 30 du matin, Burgstrasse 24, à Glaris.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973, arrêté au 31 décembre 1973.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1974.
6. Divers.

Le bilan et compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social à la disposition des actionnaires, dès le 5 juillet 1974.

Les cartes d'admission seront délivrées avant le commencement de l'assemblée contre preuve de participation.

Glaris, le 4 juillet 1974

Le conseil d'administration

Société Financière SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 15 juillet 1974, à 11 h. 30, au siège de la société, 6, Place St-François, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 5 juillet 1974.

Lausanne, le 1^{er} juillet 1974

L'administration

Cie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre—Montana—Crans SMC

Paiement du dividende

L'assemblée générale du 27 juin 1974 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit fr. 51.20 (brut) pour l'exercice 1973.

Contre remise du coupon N° 10, le dividende sera payé, sous déduction de 30% d'impôts fédéraux, à partir du 29 juin 1974,

à Sierre: par l'Union de Banques Suisses
par la Société de Banque Suisse
par la Banque Cantonale du Valais
à Berne: par la Banque Cantonale de Berne

Le conseil d'administration

Holva SA, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1974 a décidé, pour l'exercice 1973, la distribution d'un dividende net de fr. 133.- par action, payable sur présentation du coupon N° 38 à partir du 10 juillet 1974 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich

MM. Hentsch & Cie, Genève

Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon N° 32 ne sera plus honoré après le 14 juillet 1974, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

Céramique Industrielle SA (CISA), Bonfol

Le dividende pour l'exercice 1973 a été fixé à 8 %, soit,

fr. 80.- brut par action

et est payable sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 15 août 1974, contre remise du coupon N° 2, chez Banque Populaire Suisse, Moutier.

4 1/2 % Anleihe 1961-76 Pétrofina S.A., Bruxelles

von sFr. 50 000 000.-

Gemäß den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 31. Juli 1974 10 000 Obligationen von je sFr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 17. Juni 1974 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 31. Juli 1974 zu pari ausgelöst. Die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 31. Juli 1975 und ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

1/10	4761/70	9331/40	14071/80	18631/40	23271/80	29021/30	33151/60
81/90	4791/4800	9341/50	14081/90	18701/10	2331/40	29031/40	33161/70
111/20	4821/30	9351/90	14091/100	18711/20	23321/50	29041/60	33171/80
131/40	4831/40	9361/90	14101/20	18721/30	23331/60	29051/70	33181/90
161/70	4881/90	9421/30	14211/20	18861/70	23621/30	29091/100	33251/60
211/20	4891/4900	9501/10	14241/50	18921/30	23691/700	29131/40	33261/70
251/60	4931/40	9591/9600	14331/40	18951/60	23701/10	29171/80	33301/10
271/80	5011/20	9681/90	14371/80	18991/19000	23731/40	29251/60	33311/20
291/300	5051/60	9711/20	14441/50	19011/20	23771/80	29281/90	33351/60
301/10	5061/70	9721/30	14471/80	19061/70	23901/10	29321/30	33461/70
401/10	5181/90	9731/40	14551/60	19121/30	23971/80	29361/70	33501/10
451/60	5231/40	9751/60	14561/70	19171/80	23991/24000	29411/20	33521/30
481/90	5241/50	9831/40	14591/600	19231/40	24011/20	29441/50	33621/30
581/90	5271/80	9841/50	14601/10	19321/30	24121/30	29461/70	33651/60
611/20	5301/10	9891/9900	14621/30	19331/40	24131/40	29471/80	33661/70
621/30	5311/20	9921/30	14731/40	19431/50	24231/40	29481/90	33711/20
671/80	5391/5400	9931/40	14741/50	19401/10	24251/60	29551/60	33721/30
821/30	5401/10	10131/40	14781/90	19431/40	24311/20	29561/70	33921/30
951/60	5441/90	10141/50	14801/10	19491/500	24441/50	29591/600	34061/70
961/70	5491/5500	10231/40	14831/40	19511/20	24461/70	29641/70	34071/80
971/80	5561/70	10241/50	14841/50	19581/90	24521/30	29671/80	34281/90
1011/20	5571/80	10311/20	14981/90	19641/50	24661/70	29851/60	34391/400
1041/50	5721/30	10321/30	15021/30	19721/30	24841/50	29861/70	34451/60
1071/80	5781/90	10331/40	15051/60	19731/40	24951/60	29901/10	34471/80
1121/20	5821/30	10351/60	15091/100	19741/50	24981/90	29951/60	34511/40
1181/90	5841/50	10391/400	15101/10	19751/60	25071/80	29981/90	34571/80
1201/10	5861/70	10401/10	15131/40	19791/800	25151/60	30041/50	34631/40
1251/60	5881/90	10491/500	15221/30	19841/50	25191/200	30061/70	34651/60
1281/90	5951/60	10501/10	15241/50	19851/60	25241/50	30191/200	34661/70
1291/1300	6011/20	10661/70	15291/200	19861/70	25281/90	30231/40	34711/20
1301/10	6041/50	10721/30	15301/10	19971/80	25311/20	30241/50	34831/40
1331/40	6101/10	10731/40	15311/20	19981/90	25321/30	30321/30	34851/60
1351/60	6111/20	10751/60	15421/30	19991/20000	25361/70	30351/60	34861/70
1371/80	6201/10	10801/10	15461/70	20021/30	25381/90	30361/70	34891/900
1381/90	6261/70	10831/40	15501/10	20071/80	25431/40	30411/20	34901/10
1401/10	6311/20	10851/60	15581/90	20121/30	25481/90	30531/40	35001/10
1431/40	6331/40	10891/900	15701/10	20141/50	25501/10	30551/60	35121/30
1461/70	6351/60	10921/30	15711/20	20201/10	25511/20	30591/600	35161/70
1521/30	6391/6400	10981/90	15801/10	20241/50	25531/40	30611/20	35241/50
1541/50	6401/10	11011/20	15851/60	20351/60	25541/50	30681/90	35281/90
1641/50	6411/20	11031/40	15871/80	20391/400	25661/70	30701/10	35321/20
1691/1700	6421/30	11041/50	15891/900	20401/10	25741/50	30721/30	35391/400
1721/30	6471/80	11101/10	16141/50	20411/20	25771/80	30741/50	35411/20
1791/800	6621/30	11111/20	16271/80	20421/30	25831/40	30941/50	35441/50
1901/10	6651/60	11181/90	16321/30	20461/70	25851/60	30961/70	35451/60
1911/90	6691/6700	11191/200	16341/50	20471/80	25871/80	31021/30	35461/70
1941/50	6711/20	11201/10	16371/80	20481/90	25891/900	31051/60	35491/500
1991/2000	7171/80	11211/20	16381/90	20491/500	26041/50	31071/80	35631/40
2061/70	7201/10	11221/30	16471/80	20571/80	26131/40	31081/90	35651/60
2071/80	7251/60	11271/80	16481/90	20601/10	26201/10	31091/100	35701/10
2181/90	7281/90	11321/40	16511/20	20621/30	26231/40	31141/50	35721/30
2201/10	7291/7300	11421/30	16551/60	20631/40	26271/80	31161/70	35741/50
2341/50	7331/40	11491/500	16581/90	20641/50	26291/300	31231/40	35881/90
2481/90	7441/50	11511/20	16591/600	20741/50	26351/60	31331/40	35901/10
2541/70	7471/80	11561/70	16771/80	20771/80	26381/90	31391/400	35931/40
2551/60	7511/20	11621/30	16831/40	20821/30	26431/40	31411/20	35971/80
2561/70	7571/80	11671/40	16921/30	20831/40	26451/60	31421/30	36041/50
2571/80	7601/10	11831/40	16971/80	20851/60	26521/30	31461/70	36101/10
2581/90	7621/30	11931/40	17011/20	20861/70	26581/90	31531/40	36151/60
2621/30	7661/70	11941/50	17041/50	20891/900	26601/10	31541/50	36171/80
2801/10	7681/90	12051/60	17191/200	21061/70	26691/10	31561/70	36201/10
2861/70	7691/7700	12121/30	17271/80	21081/90	26711/80	31571/80	36261/70
2881/90	7771/80	12151/60	17331/40	21151/60	26741/50	31661/70	36281/90
2921/30	7861/70	12161/70	17361/70	21181/90	26781/90	31711/20	36311/20
2951/60	7911/20	12241/50	17371/80	21191/200	26871/80	31721/30	36321/30
2961/70	7921/30	12271/80	17391/400	21201/10	26941/50	31761/70	36351/60
3011/20	7951/60	12271/80	17541/50	21311/20	27011/20	31781/90	36371/80
3031/40	7991/8000	12421/30	17591/600	21331/30	27061/70	31791/800	36411/20
3051/60	8001/10	12441/50	17651/60	21401/10	27291/300	31831/40	36471/80
3101/10	8051/60	12471/80	17711/20	21421/30	27311/20	31911/20	36501/10
3241/50	8091/8100	12521/30	17731/40	21461/70	27391/400	31931/40	36561/70
3261/70	8131/40	12541/50	17741/50	21481/90	27431/40	32031/40	36611/20
3311/20	8211/20	12591/600	17791/800	21501/10	27511/20	32051/60	36601/10
3371/80	8281/90	12601/10	17881/90	21511/20	27541/50	32111/20	36911/20
3401/10	8411/20	12621/30	17941/50	21581/90	27571/80	32191/200	36921/30
3511/20	8471/80	12661/70	17951/60	21591/600	27611/20	32231/40	36961/70
3571/80	8501/10	12691/70	17961/70	21631/40	27691/700	32271/80	37031/40
3611/20	8541/50	12701/10	18011/20	21691/700	27711/20	32281/90	37081/90
3641/50	8671/80	12721/30	18031/40	21881/90	27751/60	32391/400	37121/20
3731/40	8701/10	12801/10	18041/50	22001/10	27821/30	32451/60	37231/40
3761/70	8731/40	12851/60	18081/90	22021/30	27851/60	32461/70	37281/90
3771/80	8741/50	12921/30	18091/100	22041/50	27891/900	32521/30	37331/40
3781/90	8751/60	12931/40	18091/100	22101/200	27921/50	32541/50	37351/60
4141/50	8781/90	13011/20	18171/80	22141/20	27941/50	32601/10	37371/80
4161/70	8851/60	13021/30	18191/200	22461/70	28051/60	32611/20	37501/10
4271/80	8951/60	13071/80	18201/10	22471/80	28171/80	32621/30	37541/50
4281/90	8991/9000	13111/20	18211/20	22551/60	28211/20	32661/70	37571/80
4331/40	9031/40	13121/30	18231/40	22581/90	28391/400	32741/50	37611/20
4361/70	9041/50	13161/70	18271/80	22591/600	28441/50	32761/70	37631/40
4391/4400	9061/70	13201/10	18281/90	22681/90	28471/80	32781/90	37741/50
4411/20	9111/20	13251/60	18301/10	22741/50	28661/70	32811/20	37781/90
4461/70	9121/30	13301/10	18331/40	22831/40	28671/80	32871/80	37851/60
4511/20	9201/10	13371/80	18341/50	22931/20	28691/700	32901/10	37891/900
4581/90	9261/70	13391/400	18351/60	22951/60	28721/30	32911/20	37941/50
4641/50	9271/80	13481/90	18411/20	22971/80	28781/90	32951/60	37951/60
4661/70	9281/90	13581/90	18441/50	23041/50	28801/10	32971/80	38061/70
4681/90	9311/20	13731/40	18551/60	23211/30	28861/70	33081/90	38151/60
4751/60	9321/30	13741/50	18561/70	23251/60	28921/30	33131/40	38161/70

38191/200	39551/60	41191/200	42591/600	43871/80	45641/50	47391/400	48711/20
38301/10	39611/20	41201/10	42701/10	43911/20	45661/70	47401/10	48751/60
38311/20	39621/30	41231/40	42711/20	43921/30	45801/10	47411/20	48781/90
38321/30	39681/90	41301/10	42741/50	44111/20	45821/30	47441/50	48801/10
38351/60	39691/700	41431/40	42791/800	44221/30	45911/20	47491/500	48811/20
38381/90	39721/30	41491/500	42961/70	44341/50	45981/90	47571/80	48851/60
38391/400	39791/800	41511/20	43001/10	44351/60	46011/20	47651/90	48931/40
38541/50	39831/40	41531/40	43111/20	44421/30	46101/10	47781/90	49031/40
3851/60	39971/80	41591/600	43211/20	44571/80	46131/40	47861/20	49161/50
38691/700	39981/90	41651/60	43281/90	44631/40	46141/50	47911/20	49191/200
38761/70	40001/10	41671/30	43291/30	44671/80	46261/30	47971/30	49201/10
38811/20	40011/10	41701/10	43351/40	44731/80	46291/30	47981/60	49391/400
38911/20	40071/80	41831/40	43361/70	44831/40	46331/40	48011/20	49421/30
38921/30	40081/90	41881/90	43371/80	44841/50	46341/40	48061/70	49511/20
38961/70	40111/20	41931/40	43401/10	44891/90	46471/80	48091/100	49591/600
38971/80	40181/30	41961/70	43411/20	44911/80	46501/90	48111/30	49611/20
39011/20	40201/10	42021/40	43451/60	44941/50	46641/50	48211/20	49621/30
39081/90	40431/40	42061/70	43581/90	45101/10	46661/70	48231/40	49631/40
39131/40	40451/60	42071/80	43611/20	45161/10	46671/80	48291/40	49641/50
39181/90	40571/80	42181/90	43651/60	45301/10	46821/30	48311/20	49671/80
39211/30	40571/80	42241/20	43711/30	45331/50	46831/30	48331/30	49711/20
39241/50	40581/90	42311/20	43721/30	45341/70	46971/80	48361/70	49731/40
39261/70	40751/60	42331/40	43791/80	45391/400	47051/60	48491/500	49851/60
39321/30	40891/900	42341/50	43791/800	45461/70	47061/70	48521/30	49891/900
39411/20	41041/50	42401/10	43841/70	45471/80	47111/20	48591/600	49931/40
39421/30	41041/50	42411/60	43851/80	45501/10	47211/30	48611/30	49941/50
39441/50	41181/90	42461/70	43861/20	45521/30	47281/90	48631/40	49991/5000

Auskunft

Ich wünsche

über

JAKKO-
soft-
feeling-
Sauna

JAKKO-
europool-
Schwimm-
becken mit
Zubehör-
programm

JAKKO-
Beton-
element-
Bassin

JAKKO-
Sternwas-
Bade-
Wasser-
Entkeimung

Gefi. ankreuzen und mit Ihrer Adresse:

Name:

Ort:

einsetzen an JAKKO-KNECHTLE AG

Soft feeling-Sauna

Marke JAKKO, mit dem herrlichen Holzgeruch. Leicht zu montieren, ausserordentlich, ausserordentlich.

Schwimmbassin

JAKKO-europool für Garten und Keller – in jeder Grösse – voller Schwimmgenuss.

Betonelement-Schwimmbecken

JAKKO-Betonelement-Schwimmbasin System Knechtle – preiswertestes Basinsystem in jeder Grösse.

Bade-Wasser-Entkeimung

JAKKO-Sternwas: Geruchfrei, vollautomatische Wasserentkeimung ohne Chemikalien.

sauna- und schwimmbadcenter
eigene
saunaschreinerei
telefon
071-27 84 27/28

JAKKO KNECHTLE AG
brauereigelände stocken
9014 st. gallen-bruggen

verkaufsbüro stafa/zh tel. 01-74 51 95
(ab 19.6.74 - 92 61 85)
verkaufsbüro belp tel. 031-81 13 86
verkaufsbüro stetten tel. 056-96 13 18

Wir vermieten in unmittelbarer Nähe Hauptbahnhof
zirka 400 m² Lagerraum
evtl. mit 2 Büros. Der Raum eignet sich als Lager- oder Einstellmöglichkeit, hat aber keine Fenster. Warenlift mit Rampe vorhanden. Preis Fr. 60.- pro m² im Jahr. Nur en bloc abzugeben.
Marinello, Tel. 01 47 20 20

Wir vermieten in unmittelbarer Nähe Hauptbahnhof
zirka 350 m² Gewerbe- oder Lagerraum
mit 3 Büros. Der Raum liegt im Parterre und ist über eine Rampe zugänglich. Preis Fr. 150.- pro m² im Jahr. Nur en bloc abzugeben.
Marinello, Tel. 01 47 20 20

Gummistempel
Numeraleure
Stempelpapier
Tel. 23 68 08 **KAIER**
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Gross-Photos

in jedem Format und in verschiedenen Ausführungen. Papier, Leinwand, Film usw.

Beringer & Pampaluchi

8027 Zürich, Postfach
Telefon 01 / 36 21 76

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu verkaufen an schöner, sonniger Südhänglage in Stadtnähe Olten

6 Mehrfamilienhäuser

mit Autoeinstellhalle

2-, 2½-, 3½- und 4½-Zimmer-Wohnungen. Fertigstellung Sommer/Herbst 1975.

Grosszügiger Ausbau, gute Grundrissgestaltung.

Die Objekte mit 12 resp. 15 Wohnungen können auch einzeln übernommen werden.

Weitere Auskünfte über genaue Lage, Preis usw. erhalten Sie unter Chiffre 29-87899, Publicitas, 4600 Olten.

Wegen Umbau verkaufen wir bei sofortiger Wegnahme sehr günstig:

1 Heizkessel Hoval TKS-60
Boiler-Inhalt: 350 Liter
Leistung: 60 000 kcal/h
Brenner:
Oiltherm Typ 8 Leistung 100 000 kcal/h

1 Heizkessel Hoval TKS 130
Boiler-Inhalt: 350 Liter
Leistung: 130 000 kcal/h
Brenner:
Oertli Typ KEF/KDOF 74

1 Heizkessel Zent d6
7 Glieder, Heizfläche 27,5 m²
Brenner:
Oertli Typ KEF/KDO 52

1 Kompressor De Vii Biss
für Druckluft, Garage oder Betrieb
Inhalt: 450 Liter
Druck: 10 Atü

3 Handwasch-Fontänen
1 elektr. Rührwerk Homo-Rex
zum Mischen, Rühren, Homogenisieren

Rasch entschlossene Käufer erhalten weitere Auskunft während der Geschäftszeit unter Tel. 031 / 92 00 33.

Das Sparheft Nr. 220.035-9 mit einem Guthaben von Fr. 16 575.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Hauptsitz, Zürich, wird vermisst.

Alfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiernit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 2. Juli 1974
Schweizerische Kreditanstalt

Nord-West Spedition

übernimmt

Express-Transporte In- und Ausland
Internationale Transporte, Sammelgut
Kleintransporte und Hauslieferungen
Möbeltransporte, Umzüge
Zollabfertigungen
Lagerungen

Verlangen Sie Offerte.
Langmauerstrasse 111
8023 Zürich, Postfach 2605

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Die Lösung:

der Stempelapparat für Ihre besonderen Bedürfnisse

In eigenen Werkstätten konstruieren wir elektromagnetische Apparate. Sie sind auf Ihre spezifischen Anforderungen ausgerichtet.

Sie stempeln perfekt Rechnungen, Postversand- und Nachnahmegeräten, Etiketten, Wäschezeichen usw.

Wir lösen Ihr Stempelproblem.



Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Zu verkaufen

per sofort oder nach Uebereinkunft in Turgi an guter Verkehrslage

2 neuerstellte Mehrfamilienhäuser

Hochhaus mit 32 Wohnungen, vollvermietet

3 geschossiger Block

mit 18 Wohnungen, teilweise vermietet

Autoeinstellhalle

mit 30 Abstellplätzen
Die Liegenschaften stehen kurz vor Abschluss der Bauarbeiten.
Anfragen unter Chiffre 29-87898 an Publicitas Olten.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro für die Planung und Lieferung von Apparaten und Anlagen für die chemische Industrie mit steigender Nachfrage nach unseren Neuentwicklungen.

Einem bilanzsicheren

Buchhalter

steht eine zukunftsreiche Position offen, besonders, wenn er neben der Routinearbeit Interesse für organisatorische und allgemeine finanzielle Fragen wie Budgetierung, Nachkalkulation usw. hat.

Wir bieten zeitgemässe Sozialleistungen und gleitende Arbeitszeit.

Wir bitten um Ihren Anruf oder eine Offerte mit den üblichen Unterlagen.

Dipl. Ing. H. List, Industrielle Verfahrenstechnik, St. Jakobstrasse 43, 4133 Pratteln, Tel. 061 / 81 55 81

Zu verkaufen

Mehrfamilienhaus

als Kapitalanlage

direkt vom Ersteller, an der Peripherie der Stadt Solothurn,

18 grösszügig ausgebaute 3½-, resp. 4½-Zimmer-Wohnungen in vorteilhafter Lage zu günstigen Mietzinsen.

Brutto-Rendite 6¼%

Eigenkapital: Fr. 920 000.-

Ernsthafte Interessenten melden sich unter Chiffre H 70441 an Publicitas, Bern.

Oetwil a. d. L.

zu verkaufen nach Vereinbarung

6-Zimmer-Eigentumswohnungen

Wohn-/Esszimmer mit Cheminée ab 64 m², Dusche/WC, Bad/WC, z. T. Sauna in Wohnung, Terrassen 65-106 m², eigene Waschküche.

Inkl. Garage ab Fr. 400 000.-

Auskunft: G. Demarmels, Tel. 01 / 26 10 88
Beckenhofstrasse 44, 8006 Zürich

fs Fotoausweis-System

Fis Organisation AG
8040 Zürich, Tel. 01-62 64 68

Name: Isliker, Ruth
Geburtsdatum: 1974
Geburtsort: Zürich
Geburtsort: Zürich



Dieser Ausweis erteilen Sie im eigenen Betrieb oder durch uns im Service. Verlangen Sie Beratung durch unseren Spezialisten.

Der

SHAB-Leserkreis

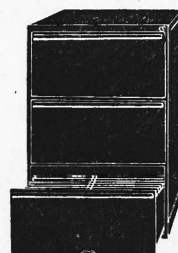
ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Insrieren Sie!

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 761.-

ab Werk

ab Lager lieferbar

modern
solid
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Wir bieten einem jungen

Kaufmann / Buchhalter

beste Gelegenheit zur Ausbildung zum

Bücherexperten

in unserer Revisionsabteilung.

Bewerber mit Initiative und guten Kenntnissen in Buchhaltung finden bei uns eine sehr interessante Arbeit, gute Bezahlung und ein angenehmes Arbeitsklima.

Falls Sie Näheres erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an den Leiter unserer Revisionsabteilung oder dessen Sekretärin.

CURATOR AG

Revisions- und Treuhandgesellschaft

Zürich, Freigutstrasse 27
Tel. 01 36 38 40